

Extrablame®

Riscaldamento a Pellet



ES

MANUAL DEL USUARIO ESTUFAS DE PELLETT

MADE IN ITALY
design & production

COMFORT P70 AIR H49

004281145- Rev 001

APLICAR ETIQUETA
DATOS TÉCNICOS

⚠ ATENCIÓN



**¡LAS SUPERFICIES SE PUEDEN CALENTAR MUCHO!
¡SIEMPRE SE DEBEN USAR GANTES DE PROTECCIÓN!**

*Durante la combustión se emana energía térmica que comporta un notable calentamiento de las superficies, de las puertas, manijas, mandos, vidrios, tubo de humos y eventualmente de la parte delantera del aparato.
Eviten el contacto con estos elementos sin la adecuada indumentaria protectora (guantes de protección en dotación).
Asegúrense que los niños sean conscientes de estos peligros y mantenerlos alejados del fogón durante su funcionamiento.*

ESPAÑOL 4

ADVERTENCIAS	4
SEGURIDAD	4
MANTENIMIENTO ORDINARIO	6
INSTALACIÓN	7
PREDISPOSICIONES PARA MANTENIMIENTO	7
DETALLES INSERTO COMFORT P70 AIR H49	9
INSTALACIÓN INSERTO COMFORT P70 AIR H49	10
CARACTERÍSTICAS GENERALES	10
DIMENSIONES MÍNIMAS	10
INSTALACIÓN	11
MARCO INFERIOR	12
CONDUCTOS DE RECICLADO DE AIRE	13
INSTALACIÓN EXISTENTE	13
INSTALACIÓN NUEVA	14
CERROJO DE SEGURIDAD	15
EXTRACCIÓN INSERCIÓN Y CARGA PELLET	16
PELLET Y CARGA	16
ACCESORIOS OPCIONALES CARGA	17
KIT DE CARGA FRONTAL PELLET	17
KIT CARGA PELLET SUPERIOR/LATERAL	17
REARME TERMOSTATO DE BULBO	17
FUSIBLE	17
NOTAS PARA EL CORRECTO FUNCIONAMIENTO	18
MÓDULO EMERGENCIA	19
RADIOMANDO	20
CONFIGURACIÓN	20
CALIBRADO Sonda AMBIENTE RADIOMANDO	20
TIPOLOGÍA Y SUSTITUCIÓN DE LAS BATERÍAS	20
CARACTERÍSTICAS DEL RADIOMANDO	21
PANTALLA	22
MENÚ GENERAL	23
ADVERTENCIAS GENERALES	23
CONFIGURACIONES PARA EL PRIMER ENCENDIDO	24
FECHA/HORA	24
IDIOMA	24
GRADOS	24
FUNCIONAMIENTO Y LÓGICA	25
MODO	26
VENTILACIÓN	26
EASY SETUP	26
CRONO	27
HABILITACIÓN	27
MODO CRONO	27
PRG 1-4	27
EJEMPLO	28
FRANJA CRONO	28
MANUAL	28
AUTOMATIC	28
AUX	28
CONFIGURACIÓN	29
PANTALLA	29
STAND BY	29
FUNCIONAMIENTO CANALIZACIÓN CON TERMOSTATO AMBIENTAL (OPCIONAL)	29
INSTALACIÓN DEL TERMOSTATO SUPLEMENTARIO (OPCIONAL)	30
DELTA T	30
CARGA INICIAL	30
BORRAR	30
EASY CONTROL	30
SONDA DE RADIO	31
FUNCIONES SUPLEMENTARIAS	31
APAGADO RETRASADO	31
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	32
MANTENIMIENTO	32
LIMPIEZA PERIÓDICA A CARGO DEL USUARIO	32
MANTENIMIENTO ORDINARIO REALIZADO POR LOS TÉCNICOS HABILITADOS	34
PUESTA FUERA DE SERVICIO (FIN DE ESTACIÓN)	34
VISUALIZACIONES	37
ALARMAS	37
ELIMINACIÓN	38

Le agradecemos por haber elegido nuestra empresa; nuestro producto es una óptima solución de calefacción nacida de la tecnología más avanzada, con una calidad de trabajo de altísimo nivel y un diseño siempre actual, con el objetivo de hacerle disfrutar siempre, con toda seguridad, la fantástica sensación que el calor de la llama le puede dar.

ADVERTENCIAS

Este manual de instrucciones constituye parte integrante del producto, asegúrese de que acompañe siempre el equipo, incluso en caso de cesión a otro propietario o usuario, o bien al transferirlo a otro lugar. En caso de daño o pérdida solicite otro ejemplar al servicio técnico de la zona. Este producto se debe destinar al uso para el que ha sido realizado. Se excluye cualquier responsabilidad contractual y extracontractual del fabricante por daños causados a personas, animales o cosas, por errores de instalación, de regulación, de mantenimiento y por usos inapropiados.

La instalación la debe realizar personal técnico cualificado y habilitado, el cual asumirá toda la responsabilidad por la instalación definitiva y por el consiguiente buen funcionamiento del producto instalado. Es necesario considerar también todas las leyes y las normativas nacionales, regionales, provinciales y municipales presentes en el país en el que se instala el equipo, además de las instrucciones contenidas en el presente manual.

El uso del aparato debe respetar todas las normativas locales, regionales, nacionales y europeas.

El fabricante no se responsabiliza en caso de violación de estas precauciones.

Después de quitar el embalaje, asegúrese de la integridad del contenido. En caso de no correspondencia, diríjase al revendedor donde ha comprado el equipo. Todos los componentes eléctricos que forman parte de la estufa, garantizando su funcionamiento correcto, se deben sustituir con piezas originales, y la sustitución debe realizarla únicamente un centro de asistencia técnica autorizado.

SEGURIDAD

♦ **EL APARATO PUEDE SER USADO POR NIÑOS DE EDAD NO INFERIOR A 8 AÑOS Y POR PERSONAS CON REDUCIDAS CAPACIDADES FÍSICAS, SENSORIALES O MENTALES, O SIN EXPERIENCIA O SIN EL NECESARIO CONOCIMIENTO, SIEMPRE QUE ESTÉN BAJO VIGILANCIA O DESPUÉS**

QUE LAS MISMAS HAYAN RECIBIDO INSTRUCCIONES RELATIVAS AL USO SEGURO DEL APARATO Y A LA COMPRESIÓN DE LOS PELIGROS INHERENTES AL MISMO.

- ♦ SE PROHÍBE EL USO DEL GENERADOR POR PARTE DE PERSONAS (INCLUIDOS LOS NIÑOS) CON CAPACIDADES FÍSICAS, SENSORIALES Y MENTALES REDUCIDAS, O A PERSONAS INEXPERTAS, A MENOS QUE NO SEAN SUPERVISADAS Y CAPACITADAS EN EL USO DEL APARATO POR UNA PERSONA RESPONSABLE DE SU SEGURIDAD .
- ♦ LA LIMPIEZA Y EL MANTENIMIENTO QUE DEBE REALIZAR EL USUARIO NO DEBE SER EFECTUADO POR NIÑOS SIN VIGILANCIA.
- ♦ CONTROLE A LOS NIÑOS PARA ASEGURARSE DE QUE NO JUEGUEN CON EL EQUIPO.
- ♦ NO TOQUE EL GENERADOR CON LOS PIES DESCALZOS Y CON PARTES DEL CUERPO MOJADAS O HÚMEDAS.
- ♦ ESTÁ PROHIBIDO APORTAR CUALQUIER MODIFICACIÓN AL APARATO.
- ♦ NO TIRE, DESCONECTE, NI TUERZA LOS CABLES ELÉCTRICOS QUE SALEN DEL PRODUCTO, INCLUSO SI ESTÁ DESCONECTADO DE LA RED DE ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA.
- ♦ SE RECOMIENDA COLOCAR EL CABLE DE ALIMENTACIÓN DE MODO TAL QUE NO ENTRE EN CONTACTO CON PARTES CALIENTES DEL EQUIPO.
- ♦ EL ENCHUFE DE ALIMENTACIÓN DEBE SER ACCESIBLE DESPUÉS DE LA INSTALACIÓN.
- ♦ EVITE TAPAR O REDUCIR LAS DIMENSIONES DE LAS ABERTURAS DE VENTILACIÓN DEL LOCAL DE INSTALACIÓN, LAS ABERTURAS DE VENTILACIÓN SON INDISPENSABLES PARA UNA COMBUSTIÓN CORRECTA.
- ♦ NO DEJE LOS ELEMENTOS DEL EMBALAJE AL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y DE PERSONAS INCAPACITADAS SIN SUPERVISIÓN.
- ♦ DURANTE EL FUNCIONAMIENTO NORMAL DEL PRODUCTO LA PUERTA DEL HOGAR DEBE PERMANECER SIEMPRE CERRADA.
- ♦ TENGA CUIDADO SOBRE TODO CON LAS SUPERFICIES EXTERNAS DEL EQUIPO, YA QUE ÉSTE SE CALIENTA CUANDO ESTÁ EN FUNCIONAMIENTO.
- ♦ CONTROLE LA PRESENCIA DE POSIBLES OBSTRUCCIONES ANTES DE ENCENDER EL EQUIPO, DESPUÉS DE UN PERÍODO PROLONGADO DE INUTILIZACIÓN.
- ♦ EL GENERADOR HA SIDO DISEÑADO PARA AUTORREGULARSE EN DETERMINADAS CONDICIONES DE FUNCIONAMIENTO.
- ♦ EL GENERADOR SE HA DISEÑADO PARA FUNCIONAR EN CUALQUIER CONDICIÓN CLIMÁTICA, EN CASO DE CONDICIONES PARTICULARMENTE DIFÍCILES (VIENTO FUERTE, HIELO) PODRÍAN INTERVENIR SISTEMAS DE

SEGURIDAD QUE APAGAN EL GENERADOR. SI ESTO SUCEDE, CONTACTE CON EL SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA Y, EN CUALQUIER CASO, NO DESHABILITE LOS SISTEMAS DE SEGURIDAD.

♦ **EN CASO DE INCENDIO DEL CONDUCTO DE SALIDA DE HUMOS, USE LOS SISTEMAS ADECUADOS PARA ELIMINAR LAS LLAMAS O REQUIERA LA INTERVENCIÓN DE LOS BOMBEROS.**

♦ **ESTE EQUIPO NO SE DEBE UTILIZAR COMO INCINERADOR DE RESIDUOS.**

♦ **NO UTILICE LÍQUIDOS INFLAMABLES PARA EL ENCENDIDO**

♦ **EN LA FASE DE LLENADO NO PONGA LA BOLSA DE PELLET EN CONTACTO CON EL PRODUCTO.**

♦ **LAS MAYÓLICAS SON PRODUCTOS DE ALTA FACTURA ARTESANAL Y PORTANTO PUEDEN ENCONTRARSE EN LAS MISMAS MICRO-PICADURAS, GRIETAS E IMPERFECCIONES CROMÁTICAS. ESTAS CARACTERÍSTICAS DEMUESTRAN SU ELEVADA CALIDAD. EL ESMALTE Y LA MAYÓLICA PRODUCEN, DEBIDO A SU DIFERENTE COEFICIENTE DE DILATACIÓN, MICROGRIETAS (CRAQUELADO) QUE DEMUESTRAN SU AUTENTICIDAD. PARA LA LIMPIEZA DE LAS MAYÓLICAS, ES RECOMENDABLE UTILIZAR UN PAÑO SUAVE Y SECO; SI SE UTILIZAN DETERGENTES O LÍQUIDOS, ESTOS PODRÍAN PENETRAR EN EL INTERIOR DE LAS GRIETAS, PONIÉNDOLAS EN EVIDENCIA.**

♦ **YA QUE EL PRODUCTO PUEDE ENCENDERSE DE MANERA AUTÓNOMA MEDIANTE CRONOTERMOSTATO, O DESDE REMOTO MEDIANTE LAS APLICACIONES DEDICADAS, ESTÁ TERMINANTEMENTE PROHIBIDO DEJAR CUALQUIER OBJETO COMBUSTIBLE DENTRO DE LAS DISTANCIAS DE SEGURIDAD INDICADAS EN LA ETIQUETA DE LOS DATOS TÉCNICOS.**

♦ **LAS PARTES INTERIORES DE LA HABITACIÓN COMBUSTIÓN PUEDEN ESTAR SOMETIDAS A USURA ESTÉTICA PERO ESTE NO PERJUDICA DE ELLO LA FUNCIÓN.**

MANTENIMIENTO ORDINARIO

En base al decreto 22 de enero de 2008 nº37 art.2, por mantenimiento ordinario se entiende la intervención finalizada a contener el degrado normal de uso, como así también a resolver eventos accidentales que comportan la necesidad de intervenciones de urgencia, que de todos modos no modifican la estructura del equipo en el cual se interviene o su finalidad de uso según las prescripciones previstas por la normativa técnica vigente y por el manual de uso y mantenimiento del fabricante.

INSTALACIÓN

CARACTERÍSTICAS GENERALES

Las conexiones hidráulicas y de descarga de humos deben ser realizadas por personal cualificado, el cual debe suministrar la documentación de conformidad de la instalación de acuerdo con las normas nacionales.

El instalador debe entregar al propietario o a la persona que lo represente, según la legislación vigente, la declaración de conformidad de la instalación, con:

- 1) el manual de uso y mantenimiento del equipo y de los componentes de la instalación (como por ejemplo canales de humo, chimenea, etc.);
- 2) copia fotostática o fotográfica de la placa de la chimenea;
- 3) manual de la instalación (cuando sea necesario).

Se recomienda al instalador solicitar el recibo de la documentación entregada y conservarlo junto a la copia de la documentación técnica correspondiente a la instalación realizada.

En caso de instalaciones en condominios, se debe consultar previamente al administrador.

Cuando esté previsto realizar un control de las emisiones de los gases de descarga después de la instalación. La eventual predisposición del punto de toma se deberá realizar estanco.

COMPATIBILIDAD

Se prohíbe la instalación dentro de locales con peligro de incendio. Está además prohibida la instalación dentro de locales de uso residencial donde se presentan los siguientes casos:

1. en los cuales haya equipos de combustible líquido con funcionamiento continuo o discontinuo que extraigan el aire en el local en el que son instalados.
2. en los que haya equipos de gas de tipo B para la calefacción de los ambientes, con o sin producción de agua caliente sanitaria y en locales adyacentes y comunicantes.
3. en los que la depresión medida en obra entre ambiente externo e interno sea mayor que 4 Pa.

NOTA: Los aparatos herméticos se pueden instalar además en los casos indicados por los puntos 1, 2, 3 del presente párrafo.

INSTALACIONES EN BAÑOS, DORMITORIOS Y ESTUDIOS

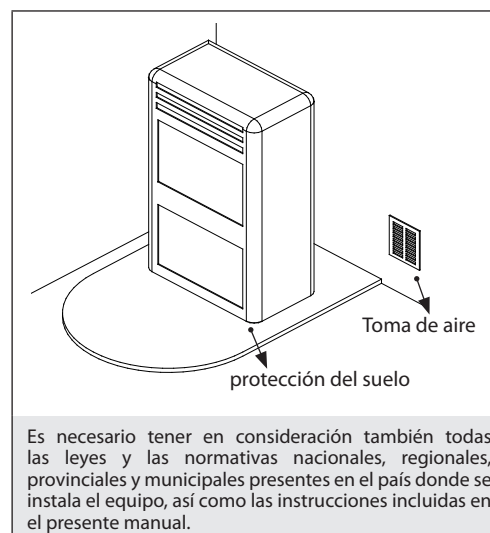
En baños, dormitorios y estudios se permite solo la instalación hermética o de equipos con hogar cerrado, con toma canalizada del aire comburente del exterior.

COLOCACIÓN Y DISTANCIAS DE SEGURIDAD

Los planos de apoyo y/o puntos de apoyo deben tener una capacidad portante idónea para soportar el peso total del equipo, de los accesorios y de los revestimientos del mismo. Si el suelo está constituido por material combustible, se recomienda utilizar una protección de material incombustible que proteja también la parte frontal de una posible caída de residuos durante las operaciones ordinarias de limpieza. Para que funcione correctamente, el generador debe estar nivelado. Se sugiere que las paredes laterales, posteriores y el nivel de apoyo a pavimento sean en material no combustible.

DISTANCIAS MÍNIMAS (ESTUFAS DE PELLET)

Se permite la instalación en proximidad de materiales combustibles o sensibles al calor **siempre que se establezcan distancias de seguridad adecuadas, indicadas en la etiqueta colocada al inicio del manual (pág.2)**. En caso de materiales no inflamables es necesario mantener una distancia lateral y posterior por lo menos de 100 mm (excluida las inserciones). Para los productos predisuestos con riostras posteriores se permite la instalación alineada a la pared exclusivamente para la parte posterior.



PREDISPOSICIONES PARA MANTENIMIENTO

Para el mantenimiento extraordinario del producto podría ser necesario distanciarlo de las paredes adyacentes. Esta operación debe ser realizada por un técnico habilitado para desconectar los conductos de evacuación de los productos de la combustión y para la sucesiva conexión. Para los generadores conectados a la instalación hidráulica debe ser predispuesta una conexión entre la instalación misma y el producto tal para el cual, en fase de mantenimiento extraordinario, realizado por un técnico habilitado, sea posible mover el generador al menos 1 metro de las paredes adyacentes.

INSTALACIÓN DE LOS INSERTOS

En caso de instalación de insertos, se debe impedir el acceso a las partes internas del aparato, y durante la extracción no debe haber acceso a las partes que estén bajo tensión.

Eventuales cableados como por ejemplo cables de alimentación o sondas ambiente se deben colocar de forma que no se dañen durante el movimiento del inserto o entren en contacto con partes calientes. En el caso de instalación en un patio realizado en material combustible se recomienda tomar todas las disposiciones de seguridad indicadas por las normas de instalación.

VENTILACIÓN Y AIREACIÓN DE LOS LOCALES DE INSTALACIÓN

La ventilación en caso de generador no hermético y/o de instalación no herméticas deben ser realizadas respetando el área mínima abajo indicada (considerando el valor más grande de los propuestos):

Categorías de aparatos	Norma de referencia	Porcentaje de la sección neta de apertura respecto a la sección de salida de humos del equipo	Valor mínimo neto de apertura del conducto de ventilación
Estufas de pellet	UNI EN 14785	-	80 cm ²
Calderas	UNI EN 303-5	50 %	100 cm ²

En cualquier condición, comprendida la presencia de campanas aspirantes y/o instalaciones de ventilación forzada controlada, la diferencia de presión entre los locales de instalación del generador y el exterior debe resultar un valor siempre igual o menor de Pa.

En presencia de equipos de gas de tipo B con funcionamiento intermitente no destinados a la calefacción, a estos hay que dedicar una abertura de aireación y/o ventilación.

Las tomas de aire deben satisfacer los requisitos siguientes:

- ♦ estar protegidas con rejillas, redes metálicas, etc., sin reducir su sección neta;
- ♦ estar realizadas de forma tal que sean posibles las operaciones de mantenimiento;
- ♦ colocadas de manera tal que no puedan ser obstruidas;

La afluencia de aire puro y no contaminado se puede obtener también desde un local adyacente al de la instalación (aireación y ventilación indirecta), siempre que este flujo pueda realizarse libremente mediante aberturas permanentes que comuniquen con el exterior.

El local adyacente no puede estar destinado a garaje, almacén de material combustible ni a actividades con peligro de incendio, baño, dormitorio o local común del inmueble.

DESCARGA DE HUMOS

El generador de calor trabaja en depresión y cuenta con un ventilador de salida para la extracción de humos. El sistema de descarga debe ser solamente para el generador, no se admiten descargas con conductos de ventilación compartidos con otros dispositivos.

Los componentes del sistema de evacuación de humos se deben seleccionar en relación con el tipo de aparato a instalar según:

- ♦ UNI/ TS 11278 en caso de chimeneas metálicas, prestando especial atención a lo indicado en la designación;
- ♦ UNI EN 13063-1 y UNI EN 13063-2, UNI EN 1457, UNI EN 1806: en el caso de chimeneas no metálicas;
- ♦ La longitud del tramo horizontal debe ser mínima y, de cualquier manera, no superior a los 3 metros, con una inclinación mínima del 3 % hacia arriba.
- ♦ El número de cambios de dirección, incluso el realizado por el efecto del uso de un elemento en "T" no debe ser superior a 4.
- ♦ Es necesario contar con un racor en "T" con un tapón de recogida de condensación en la base del tramo vertical.
- ♦ Si la descarga no se introduce en un conducto de ventilación existente, se requiere un tramo vertical con un terminal antiviento (UNI 10683).
- ♦ El conducto vertical puede estar en el interior o en el exterior del edificio. Si el canal de humos se introduce en un conducto de ventilación existente, este debe estar certificado para combustibles sólidos.
- ♦ Si el canal de humo está en la parte externa del edificio, siempre debe estar aislado.
- ♦ Los canales de humo deben estar preparados con al menos un conector estanco para posibles tomas de muestras de humos.
- ♦ Todos los tramos del conducto se deben poder inspeccionar.
- ♦ Deben contar con bocas de inspección para la limpieza.
- ♦ Si el generador tiene una temperatura de humos menor de 160°C+ temperatura ambiente a causa del alto rendimiento (consultar datos técnicos) deberá ser absolutamente resistente a la humedad.
- ♦ Un humero que no respete los puntos precedentes o, en general, que no esté conforme con la norma, puede ser causa del surgimiento de fenómenos de condensación en su interior.

SOMBRETE

Los sombreretes deben satisfacer los requisitos siguientes:

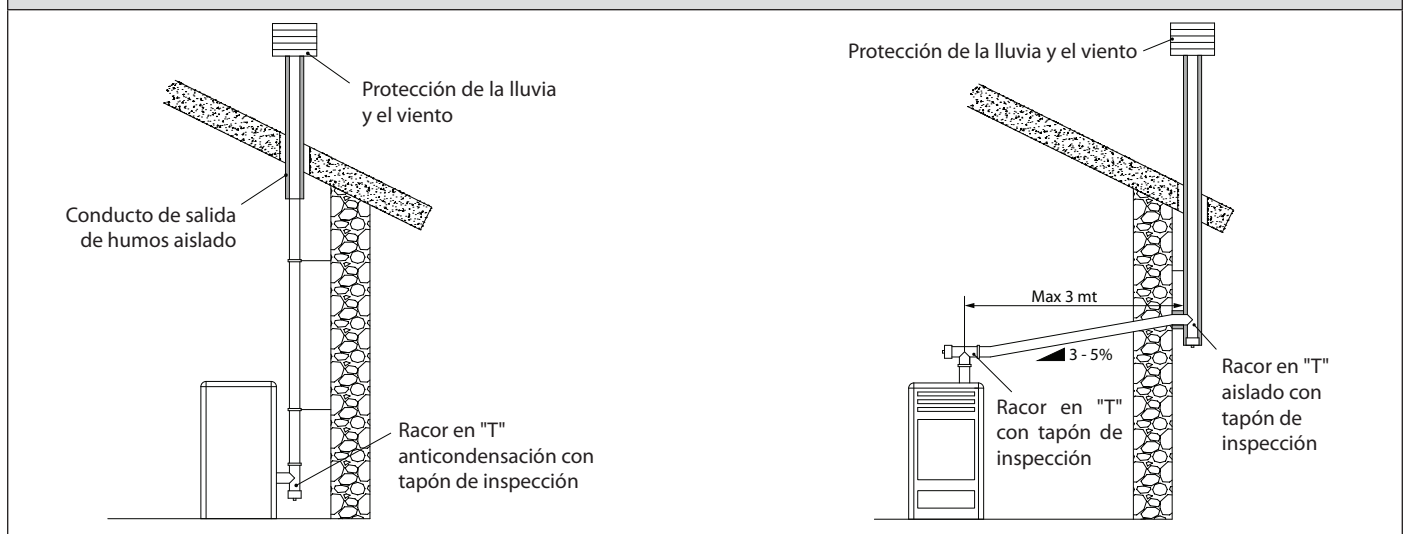
- ♦ tener sección útil de salida no menor que el doble de la chimenea/sistema entubado en la que se encuentra;
- ♦ estar conformados de forma tal que impidan la penetración en la chimenea/sistema entubado de lluvia y nieve;
- ♦ estar contruidos de forma tal que, incluso en caso de vientos provenientes de cualquier dirección y con cualquier inclinación, se asegure la evacuación de los productos de la combustión;

SOLO PARA ALEMANIA

El producto puede conectarse a un conducto de humos de uso compartido (o a una conexión múltiple) con la condición de que sean taxativamente respetados los requisitos de las normas regionales y nacionales, entre las cuales la DIN EN 13384-2, DIN V 18160-1, DIN 18896 y la MFeuV-2007 (Muster-Feuerungsverordnung), y que el deshollinador del distrito haya comprobado y aprobado las condiciones de la instalación. Se recuerdan además las siguientes indicaciones, que deben ser respetadas por parte del usuario final:

- El dispositivo puede ser accionado solo con las puertas cerradas.
- Las puertas y todos los dispositivos de configuración del dispositivo deben permanecer cerrados cuando el dispositivo no está en funcionamiento (a menos que se trate de las operaciones de limpieza y mantenimiento).

EJEMPLOS DE CONEXIÓN CORRECTA A LA CHIMENEA



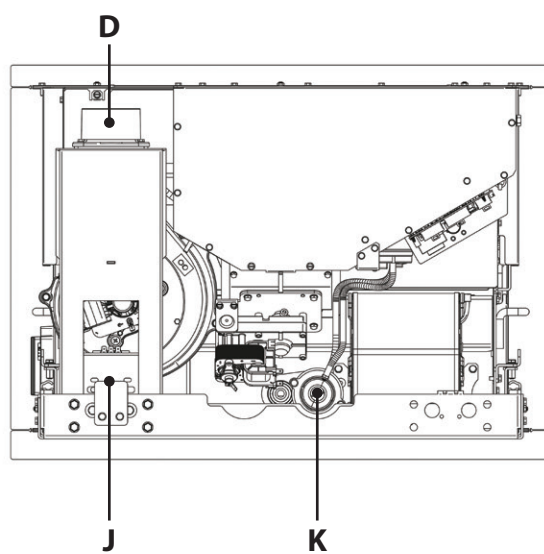
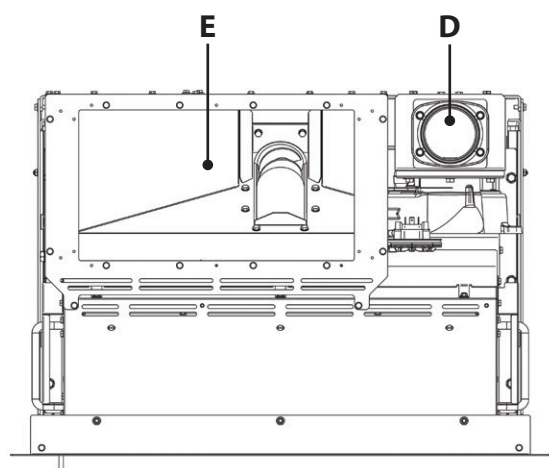
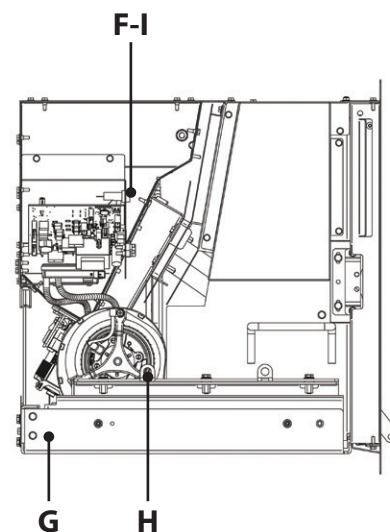
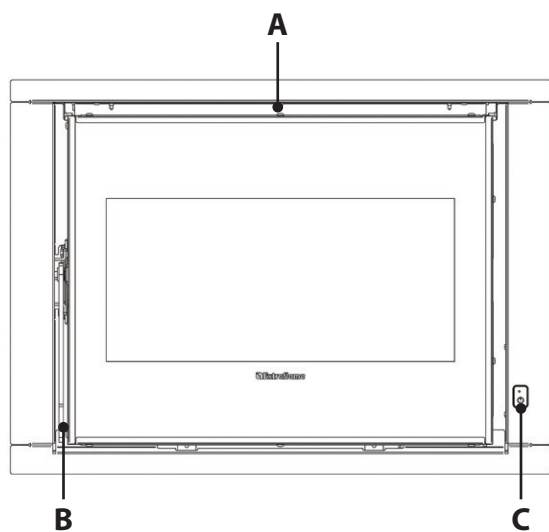
CONEXIÓN A LA RED ELÉCTRICA

El generador cuenta con un cable de alimentación eléctrica para conectarse a un tomacorriente de 230 V 50 Hz, en lo posible con interruptor termomagnético. El tomacorriente debe ser fácilmente accesible.

La instalación eléctrica debe respetar las normas; verifique especialmente el funcionamiento del circuito de conexión a tierra. Una conexión a tierra no idónea de la instalación puede provocar un mal funcionamiento, por el cual el fabricante no se responsabilizará.

Las variaciones de alimentación superiores al 10 % pueden provocar anomalías en el funcionamiento del producto.

DETALLES INSERTO COMFORT P70 AIR H49

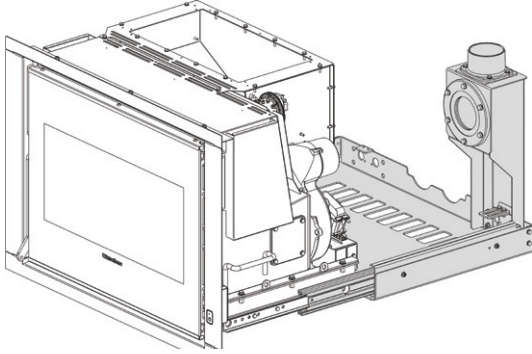


A	Salida aire ambiente	E	Tanque pellet	I	Entrada TA
B	Acceso a la cámara de combustión y al compartimento de las cenizas	F	Fusible	J	Alimentación 230V
C	Módulo emergencia	G	Binario	K	Entrada aire comburente
D	Salida humos	H	Rearme termostato de bulbo		

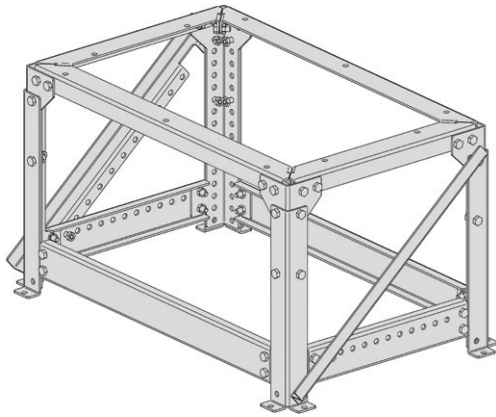
INSTALACIÓN INSERTO COMFORT P70 AIR H49

¡EL MONTAJE DEBE SER REALIZADO POR PERSONAL CUALIFICADO!

CARACTERÍSTICAS GENERALES



La inserción se suministra con una base corrediza de hierro que permite instalarla en una chimenea previamente existente. Esta base corrediza permite extraer de manera fácil la inserción tanto para la carga del pellet en el interior del tanque como para las eventuales operaciones de mantenimiento o limpieza al finalizar al temporada.



En caso de que no exista una chimenea se puede construir una usando el pedestal porta inserción (kit opcional); de hecho, este último tiene la función de fijar la inserción al pavimento.

MONTAJE: colocar la base en el punto deseado y mediante las patitas regular la altura deseada. Prevea una toma de corriente en la parte posterior del pedestal de manera que la clavija sea accesible una vez efectuada la instalación. Fije el pedestal al pavimento con tacos de acero robusto diámetro 8mm. Tomar la base corrediza y fijarla en el pedestal.

Nota: En caso de que se utilice nuestro pedestal es necesario crear en la chimenea una ranura que permita controlar el nivel de pellet del tanque evitando así las pérdidas durante la reposición.

DIMENSIONES MÍNIMAS

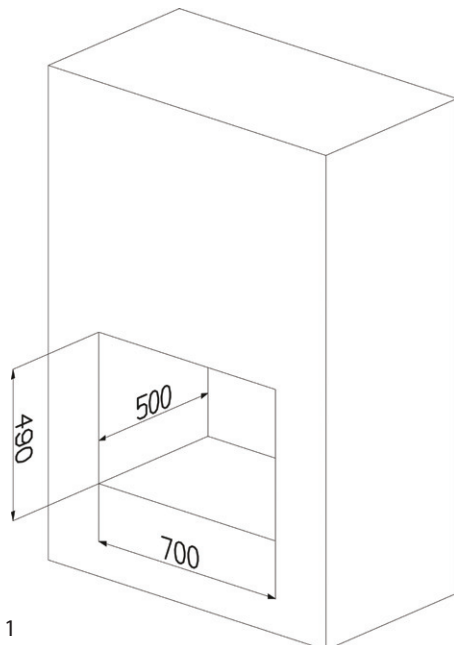


figura 1

Con kit cajón de carga frontal H=550mm

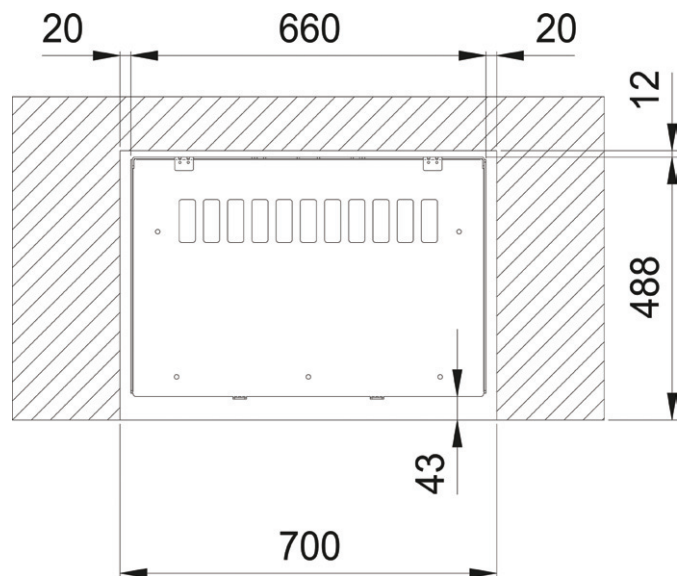
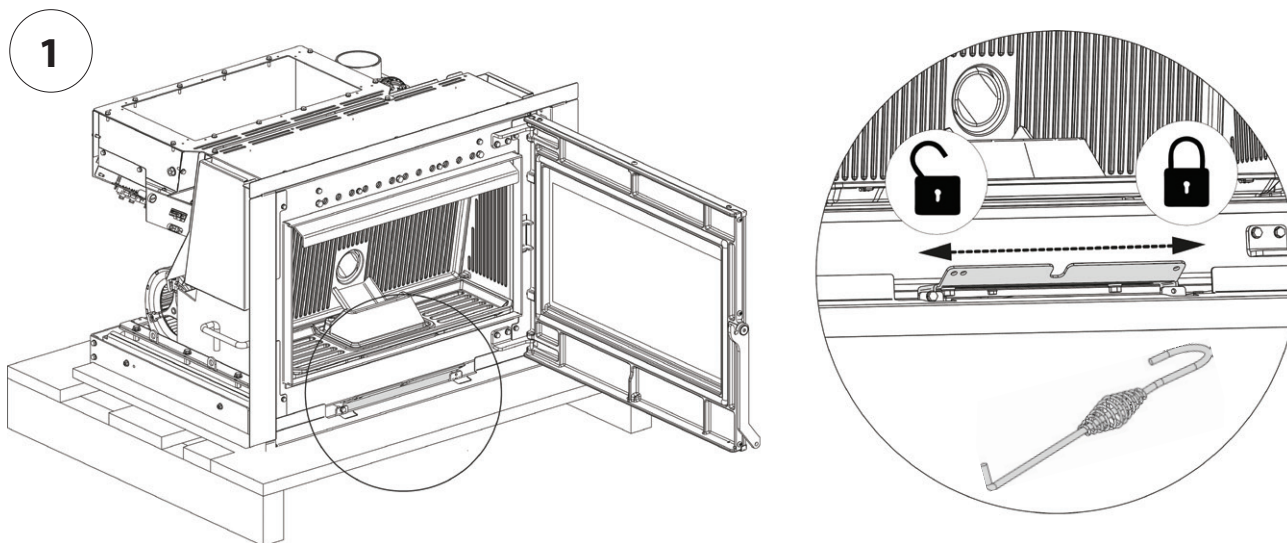


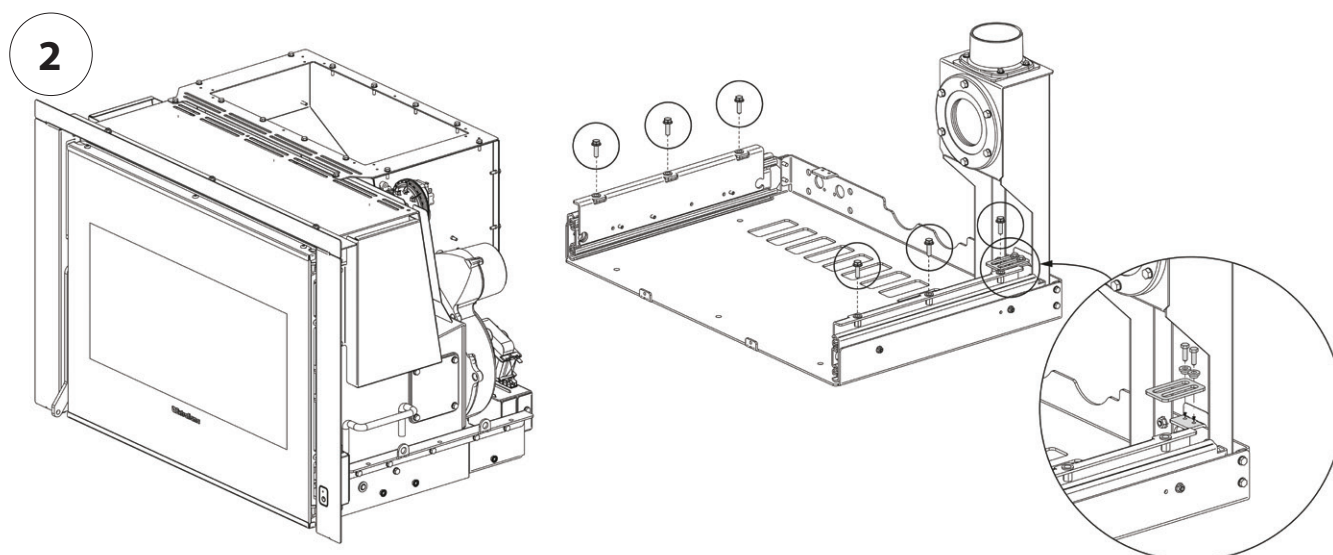
figura 2

Para que la inserción funcione correctamente, debe garantizarse un espacio **mínimo** en el lateral y en la parte trasera, tal como se muestra en la figura 2; los revestimientos deben ser de material **no inflamable**.

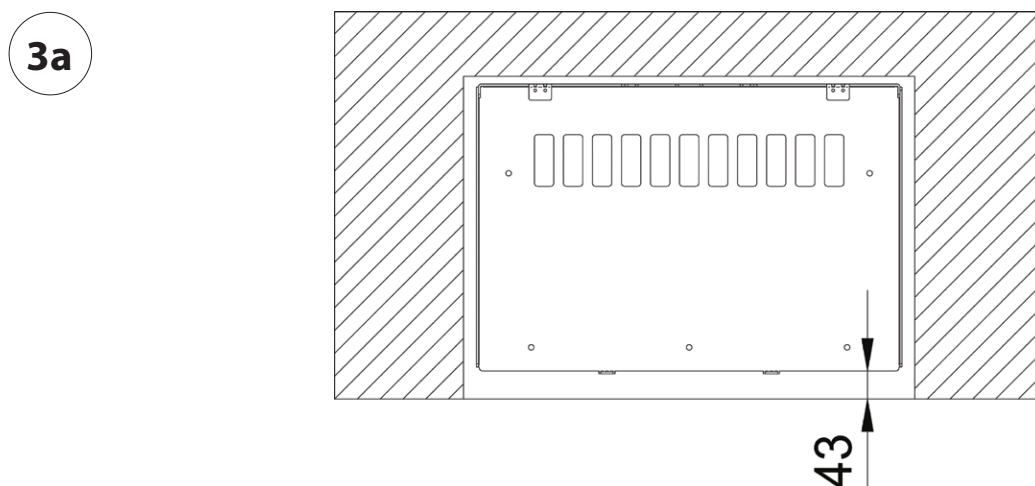
INSTALACIÓN



Abra puerta y utilizando el espetón en dotación, desbloquee el cerrojo.



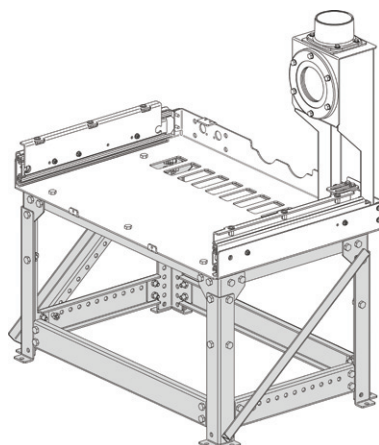
Retire los 6 tornillos y desenganche la chimenea de la parte inferior y monte el soporte de alimentación.



Fije a fondo la chimenea existente.

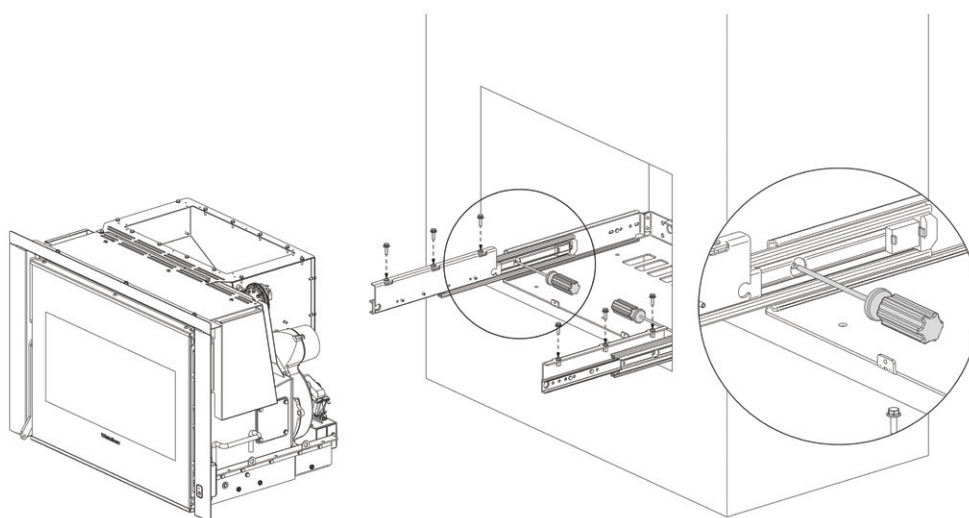
¡ATENCIÓN! ¡RESPETE LA COTA 43MM PARA LA CORRECTA APERTURA Y CIERRE DE LA INSERCIÓN!

3b



Fije a fondo el kit, en caso de nueva instalación (kit opcional).

4



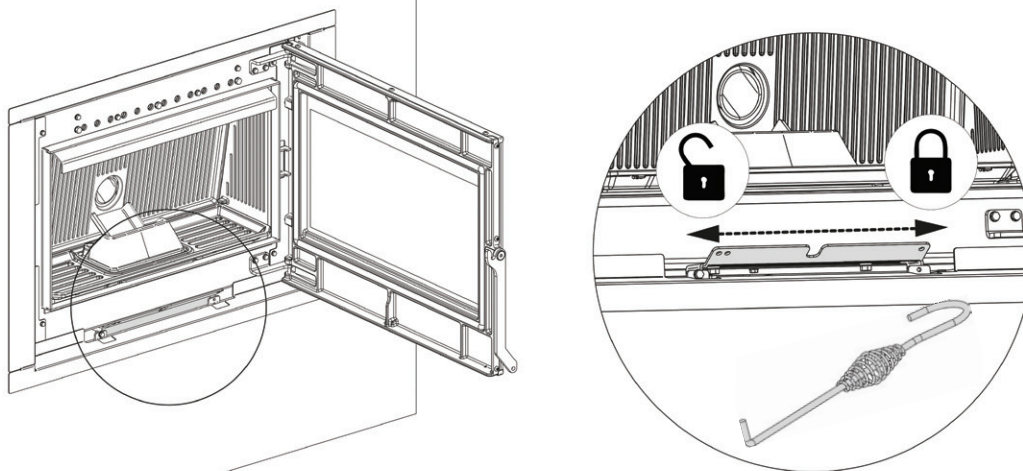
Bloquee los carriles con dos destornilladores y fije la chimenea en el fondo con 6 tornillos.



MARCO INFERIOR

La inserción está equipada con un marco inferior (montaje opcional). Consulte las instrucciones adjuntas para su montaje.

5



Cierre la inserción y bloquee el cerrojo.

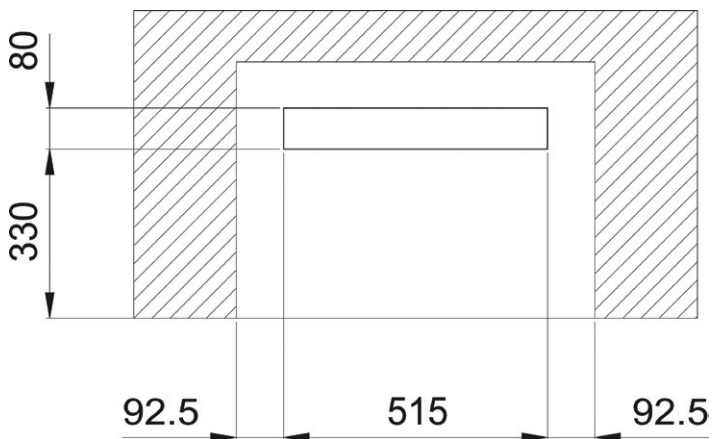
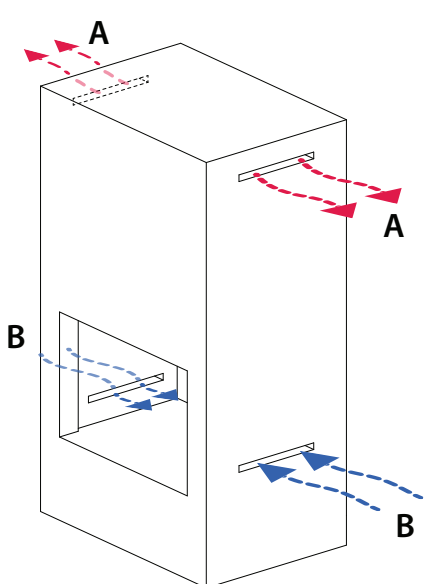
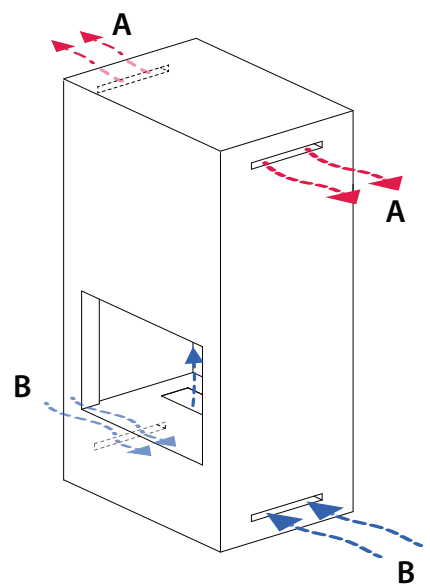
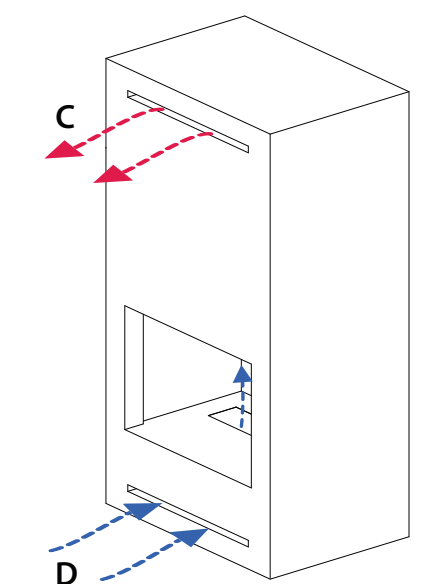
CONDUCTOS DE RECICLADO DE AIRE

Para un correcto funcionamiento es necesario crear un reciclado de aire dentro de la estructura que reviste la inserción con el fin de evitar eventuales recalentamientos del aparato.

Para garantizar esto es suficiente realizar una o más aperturas tanto en la parte inferior como en la parte superior del revestimiento. Las medidas a respetar son las siguientes:

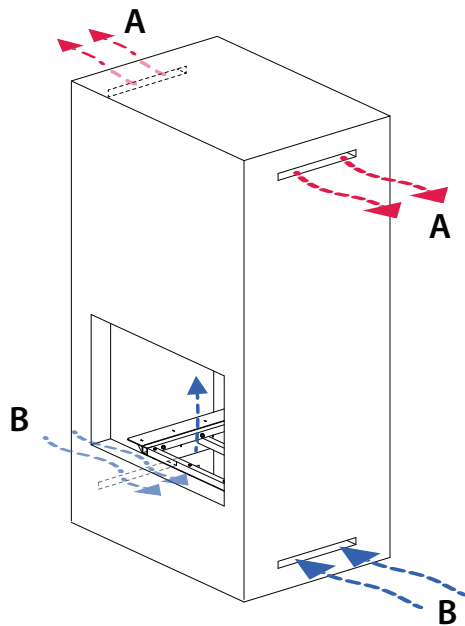
- ♦ **PARTE INFERIOR (ENTRADA AIRE FRÍO) CON SUPERFICIE MÍNIMA INCLUIDA 240 CM².**
- ♦ **PARTE SUPERIOR (SALIDA AIRE CALIENTE) CON SUPERFICIE MÍNIMA INCLUIDA 240 CM².**

A continuación están indicados los posibles casos a los cuales es necesario atenerse.

INSTALACIÓN EXISTENTE		
		
<p>EN EL CASO DE INSTALACIÓN EN CHIMENEA EXISTENTE (EJEMPLOS 2 Y 3) ES OBLIGATORIO CREAR UN AGUJERO EN LA BASE DE APOYO PARA GARANTIZAR UN CORRECTO PASO DE AIRE.</p>		
EJEMPLO 1	EJEMPLO 2	EJEMPLO 3
		
<p>A: Salida aire de convención. Sección mínima 120cmc. B: entrada aire del ambiente. Sección mínima 120cmc.</p>		<p>C: Salida aire de convención. Sección mínima 240cmc. D: entrada aire del ambiente. Sección mínima 240cmc.</p>

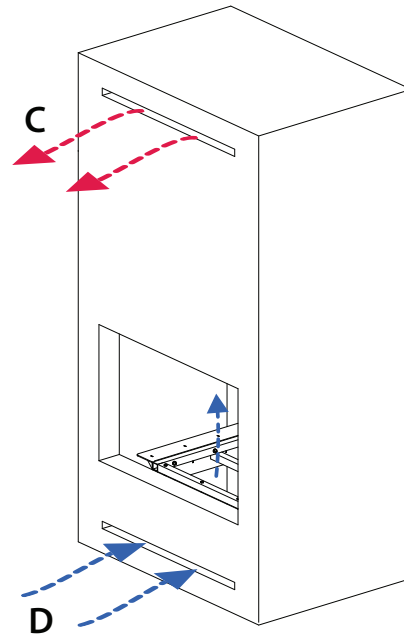
INSTALACIÓN NUEVA

EJEMPLO 1

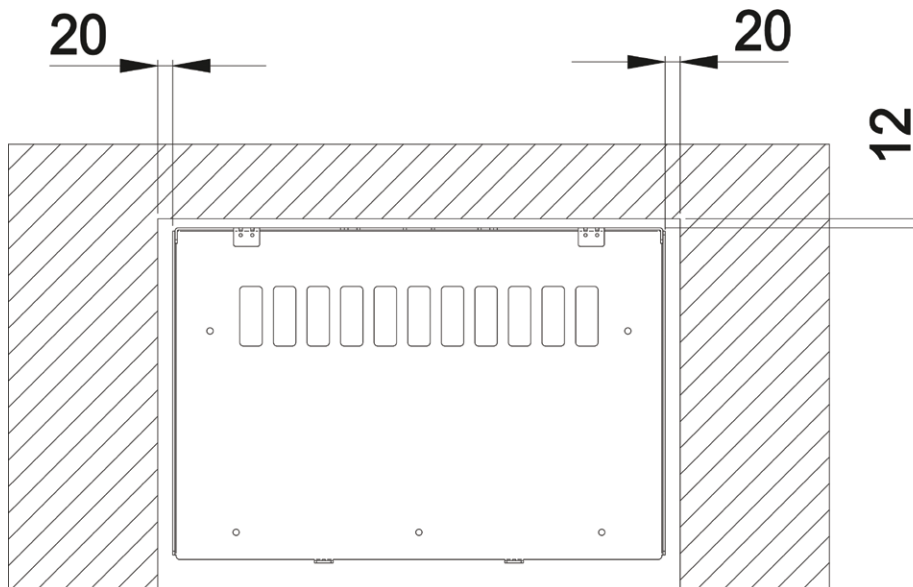


A: Salida aire de convección. Sección mínima 120cmc.
B: entrada aire del ambiente. Sección mínima 120cmc.

EJEMPLO 2



C: Salida aire de convección. Sección mínima 240cmc.
D: entrada aire del ambiente. Sección mínima 240cmc.



Para un correcto funcionamiento de la inserción es necesario garantizar un espacio **mínimo** lateral de 20mm y posterior de 12mm; Los revestimientos que deben ser realizados en material **no inflamable**.



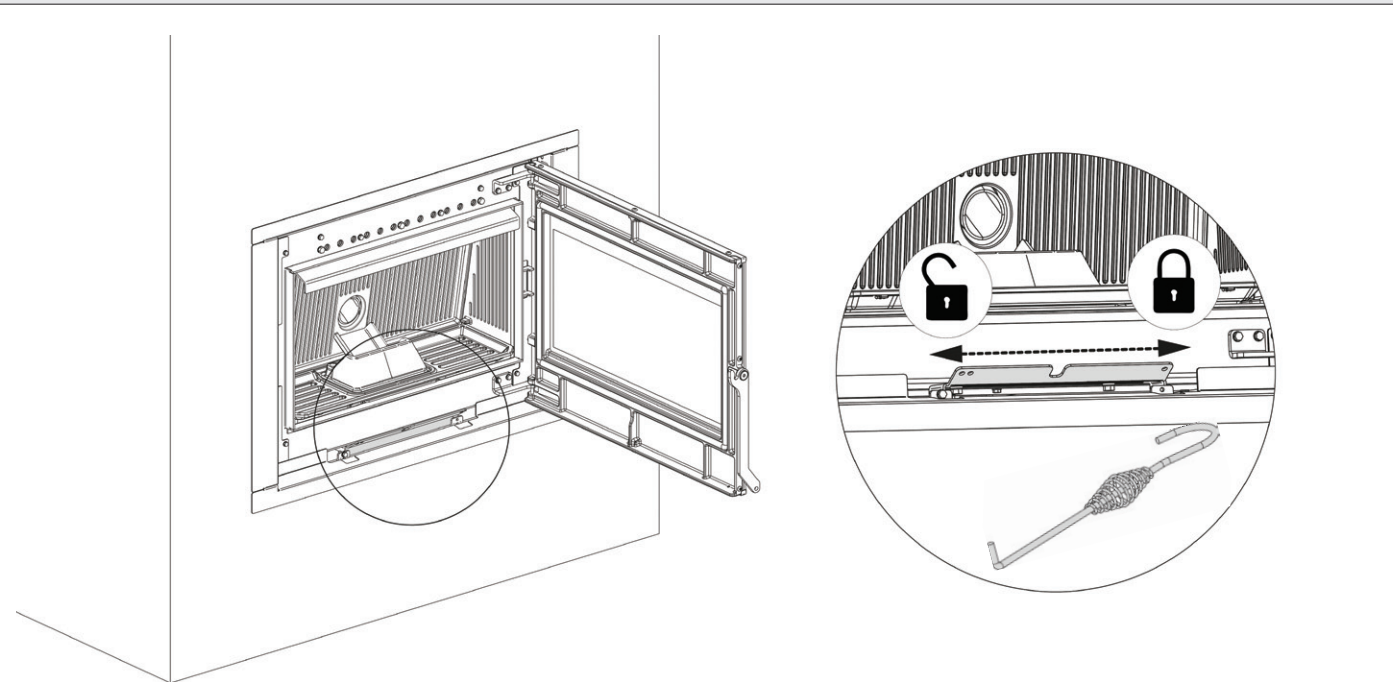
IMPORTANTE: TODAS LAS APERTURAS EFECTUADAS PARA CREAR UNA CORRECTA RECIRCULACIÓN DE AIRE DEBERÁN, MEDIANTE OPORTUNAS REJILLAS O PARTES DE PROTECCIÓN IMPEDIR EL ACCESO A PARTES PELIGROSAS, GARANTIZADO DE CUALQUIER MODO EL MÍNIMO PASO DE AIRE SOLICITADO.

EL TUBO DE SALIDA DE HUMOS DEBE MANTENER SIEMPRE UNA DISTANCIA MÍNIMA DE SEGURIDAD CON LAS PARTES INFLAMABLES. CONSULTAR LAS NORMAS NACIONALES DE INSTALACIÓN.

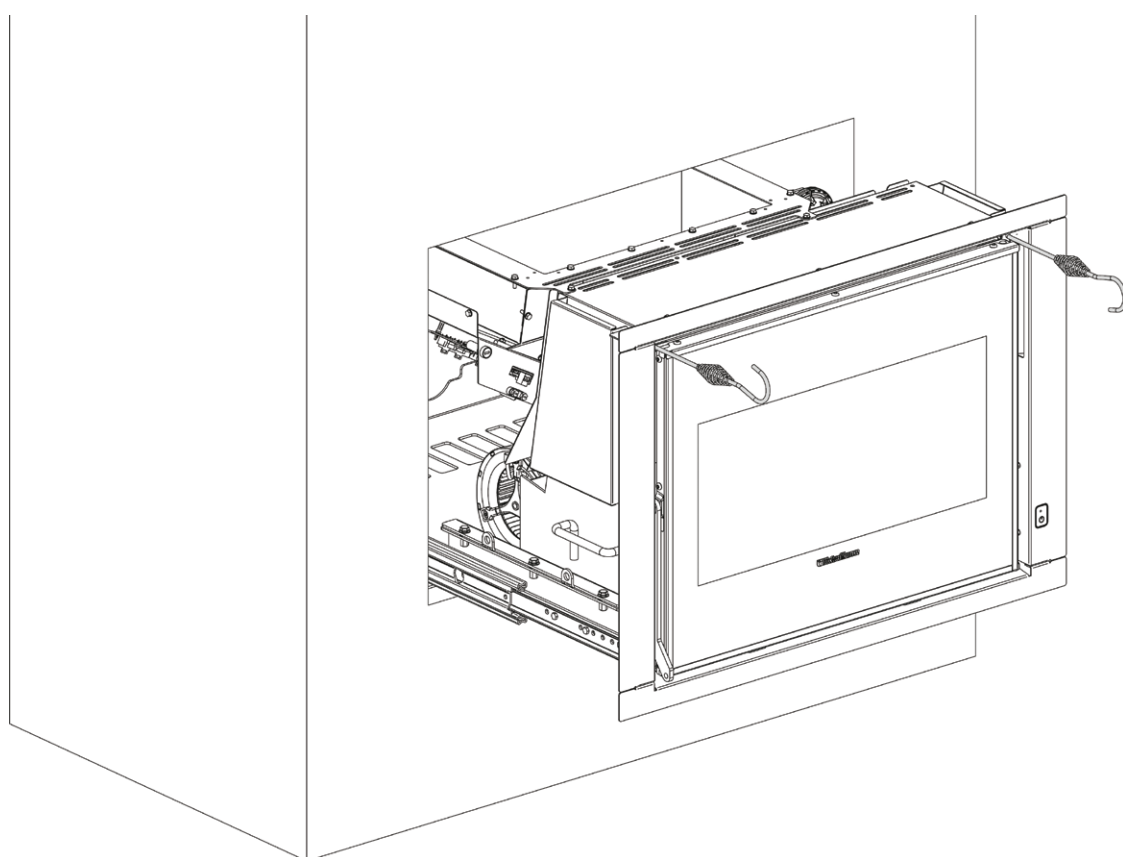


PARA PROTEGER DE EVENTUALES RECALENTAMIENTOS, LA INSERCIÓN ESTÁ DOTADA DE UNA Sonda QUE ANALIZA LA TEMPERATURA DENTRO DE LA ESTRUCTURA E INTERVIENE REDUCIENDO LA POTENCIA DE FUNCIONAMIENTO.

CERROJO DE SEGURIDAD



Utilizar el espeton en dotación para realizar la operación de desbloqueo/bloqueo.



Utilizar los agujeros de los dos lados para la extracción de la inserción mediante un espeton.
La extracción de la inserción permite tanto cargar el pellet dentro del tanque como realizar el mantenimiento ordinario (limpieza del conducto cenizas a final de año) o extraordinario (sustitución de partes mecánicas en caso de roturas del producto).

EXTRACCIÓN INSERCIÓN Y CARGA PELLET

La extracción de la inserción permite tanto cargar el pellet dentro del tanque como realizar mantenimientos ordinarios (limpieza del conducto cenizas a final de año) o extraordinarios (sustitución de partes mecánicas en caso de roturas del producto).

Para extraer la inserción realice el siguiente procedimiento:

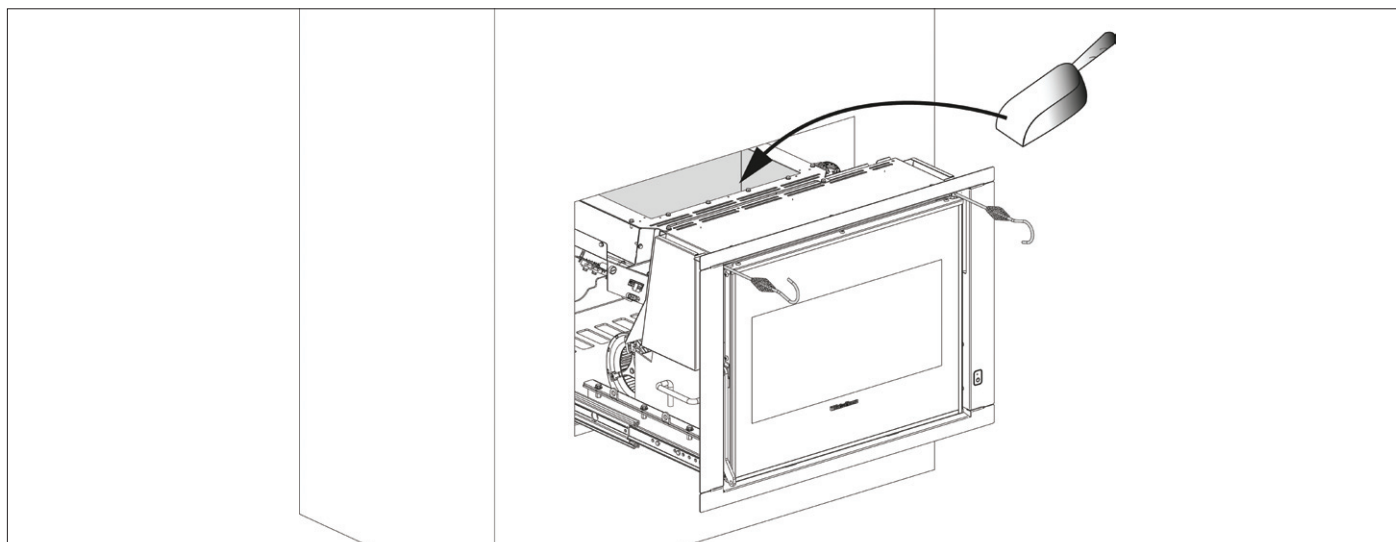
Abrir la puerta cortafuegos y deslizar el pestillo (con el atizador suministrado) a la posición de desbloqueo.

Mediante los respectivos espetonos, hale hacia usted la máquina hasta que se bloquee automáticamente.



¡LA EXTRACCIÓN DE LA INSERCIÓN DEBE REALIZARSE EXCLUSIVAMENTE CON LA MÁQUINA APAGADA Y COMPLETAMENTE FRÍA!

¡LAS SUPERFICIES PUEDEN ESTAR MUY CALIENTES! ¡USE SIEMPRE GANTES DE PROTECCIÓN!



PELLET Y CARGA

Los pellets se realizan sometiendo a una presión muy elevada el aserrín, o sea los desechos de madera pura (sin pinturas) producidos por serrerías, carpinterías y otras actividades relacionadas con la elaboración y la transformación de la madera.

Este tipo de combustible es absolutamente ecológico ya que no se utilizan colas para mantenerlo compacto. De hecho, la compactibilidad de los pellets en el tiempo está garantizada por una sustancia natural que se encuentra en la madera: el lignito.

Además de ser un combustible ecológico, ya que se utilizan al máximo los desechos de la madera, el pellet tiene también otras ventajas técnicas.

Mientras la madera tiene un poder calorífico de 4,4 kW/kg. (con el 15% de humedad, es decir después de aproximadamente 18 meses de secado), el del pellet es de 5 kW/kg.

La densidad del pellet es de 650 kg/m³ y el contenido de agua corresponde al 8% de su peso. Por esta razón no es necesario secar el pellet para obtener un rendimiento calorífico suficientemente adecuado.

El pellet utilizado deberá estar certificado clase **A1** de acuerdo con la norma **ISO 17225-2 (ENplus-A1, DIN Plus o NF 444** de categoría "NF Biocombustible con pellet de madera de alta calidad").

UNI EN 303-5 con las siguientes características: Contenido hídrico ≤ 12%, contenido de cenizas ≤ 0,5% y poder calorífico inferior >17 MJ/kg (en el caso de calderas).

El fabricante para sus productos recomienda siempre el uso de pellet de 6 mm de diámetro.

ALMACENAMIENTO DEL PELLET

Para garantizar una combustión sin problemas es necesario almacenar el pellet en lugares secos.

Abra la tapa del depósito y cargue el pellet con la ayuda de un vertedor.



**ISE RECOMIENDA NO APOYAR LA BOLSA DIRECTAMENTE EN LA ESTUFA PARA CARGAR EL TANQUE!
SIEMPRE UTILIZAR UN VERTEDOR PARA CARGAR EL TANQUE.**

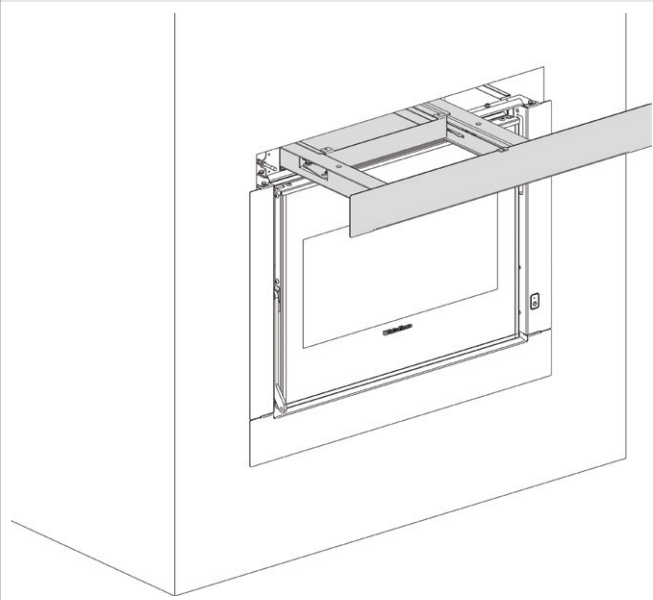


**EL USO DE PELLET DE MALA CALIDAD O DE CUALQUIER OTRO MATERIAL DAÑA LAS FUNCIONES DE SU ESTUFA Y PUEDE DETERMINAR EL VENCIMIENTO DE LA GARANTÍA Y EXIMIR DE RESPONSABILIDADES AL PRODUCTOR.
PARA GARANTIZAR UNA COMBUSTIÓN SIN PROBLEMAS ES NECESARIO ALMACENAR EL PELLET EN LUGARES SECOS.**

ACCESORIOS OPCIONALES CARGA

KIT DE CARGA FRONTAL PELLET

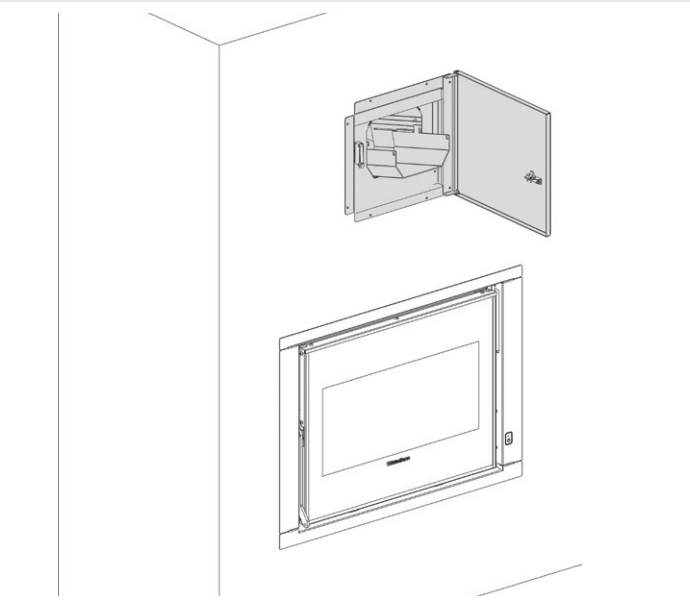
El kit opcional de carga de pellet permite cargar frontalmente el pellet en el interior del tanque sin tener que sacar el inserto (operación que requeriría el apagado de la máquina).



KIT CARGA PELLET SUPERIOR/LATERAL

El kit opcional de carga pellet permite cargar el pellet dentro del tanque sin extraer el inserto del hueco de instalación (operación que requeriría el apagado de la máquina).

El montaje del kit también se puede hacer en un segundo momento.



SE RECOMIENDA NO CARGAR UNA CANTIDAD DE PELLET SUPERIOR A LA CAPACIDAD DEL TANQUE Y EVITAR QUE CAIGA PELLET EN EL INTERIOR DEL PRODUCTO.

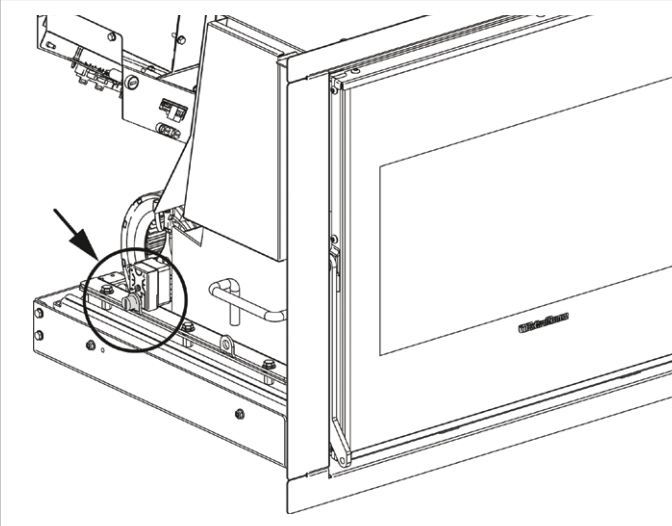


EN CASO DE INSTALACIÓN CON KIT DE CARGA (OPCIONAL), NO ES NECESARIO SACAR LA MÁQUINA.

En el sitio hay más información sobre los accesorios en la categoría «accesorios».

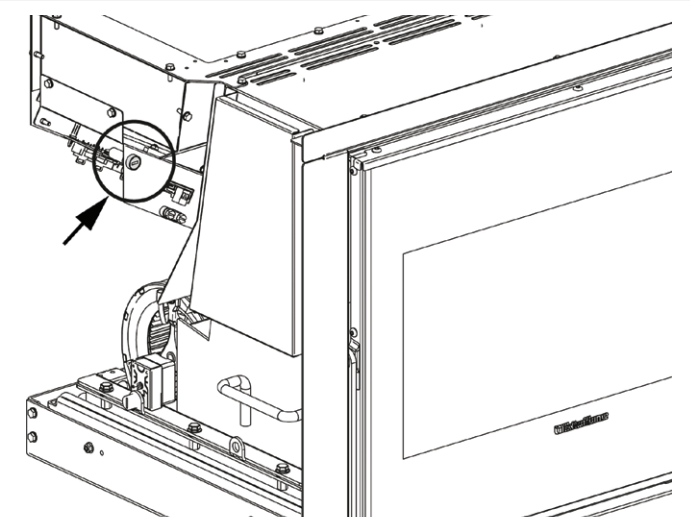
REARME TERMOSTATO DE BULBO

La figura siguiente muestra la posición del rearme del termostato del depósito. Se recomienda contactar con el técnico habilitado si se dispara uno de los rearmes, para verificar su causa.



FUSIBLE

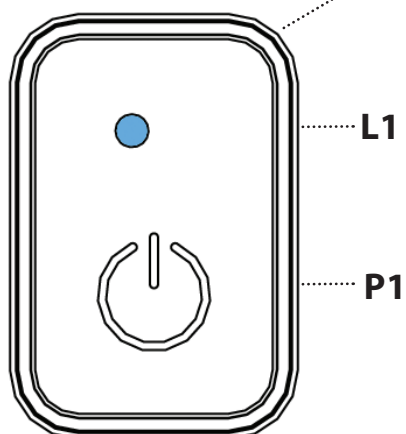
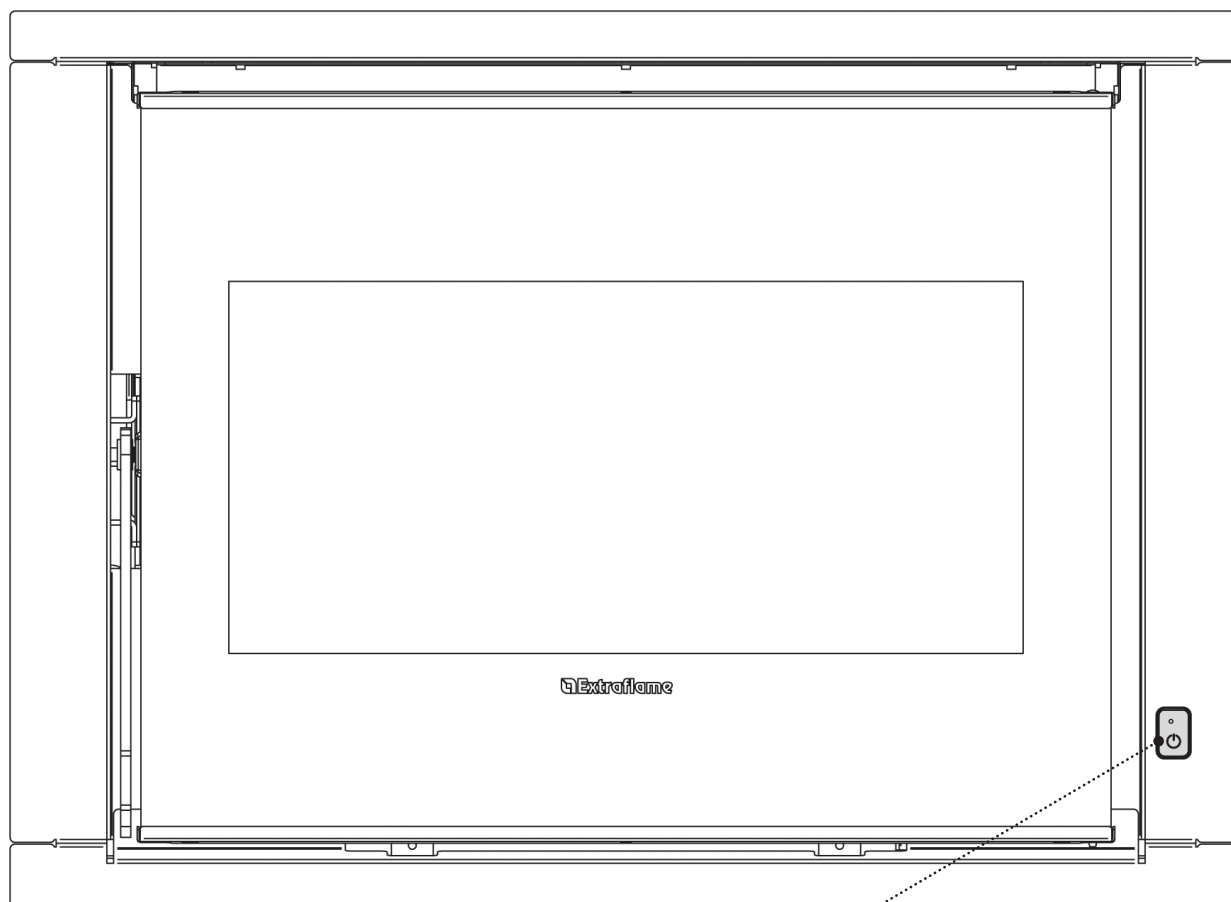
Si la estufa no está encendida, se recomienda que un técnico calificado revise el fusible.



MÓDULO EMERGENCIA

La estufa está equipada con un módulo de emergencia colocado lateralmente, que permite la gestión base de la estufa en caso de avería o mal funcionamiento de la computadora de bolsillo.





Las funciones que se pueden gestionar desde el módulo de emergencia son:



Botón P1	Encendido/ apagado estufa
L1: LED Azul apagado:	La estufa está apagada.
L1: LED Azul encendido:	La estufa está en funcionamiento
L1: LED Azul intermitente:	La estufa está en estado de ALARMA

RADIOMANDO CONFIGURACIÓN

EL PROCEDIMIENTO DE CODIFICACIÓN DEL RADIOMANDO:

1. Quitar la alimentación a la estufa.
2. Pulsar los botones  y **OK** al mismo tiempo hasta que aparezca la pantalla de un canal RADIO ID
3. Utilizar los botones  y  para seleccionar el nuevo canal **RADIO ID** (se puede seleccionar un canal RADIO ID entre 0 y 63).
4. Alimentar la estufa. Antes de 10 segundos (en la placa de radio/emergencia el LED parpadeará) confirmar el canal elegido pulsando la tecla OK del radiomando.
5. Para confirmación de la configuración realizada el LED del módulo emergencia permanece encendido por 5 segundos.
6. En el caso de que la configuración no se haya realizado bien, la pantalla mostrará . En este caso repetir el procedimiento.



EL RADIOMANDO YA ESTÁ CONFIGURADO CON UN CANAL DE RADIO ID SI HAY OTRA ESTUFA, PARA EVITAR INTERFERENCIAS, ES NECESARIO HACER UNA NUEVA CONFIGURACIÓN MODIFICANDO UNA DE LAS DOS ESTUFAS.






ALGUNOS EQUIPOS DE RADIOFRECUENCIA (POR EJ. MÓVILES, ETC.) PODRÍAN INTERFERIR LA COMUNICACIÓN ENTRE EL RADIOMANDO Y LA ESTUFA.

CALIBRADO SONDA AMBIENTE RADIOMANDO

Esta modalidad permite calibrar la temperatura ambiente señalada por el radiomando (solo con ventilación activada). Para un calibrado correcto se recomienda colocar el radiomando en un ambiente con temperatura constante y esperar al menos un par de horas.

El procedimiento para el calibrado es el siguiente:

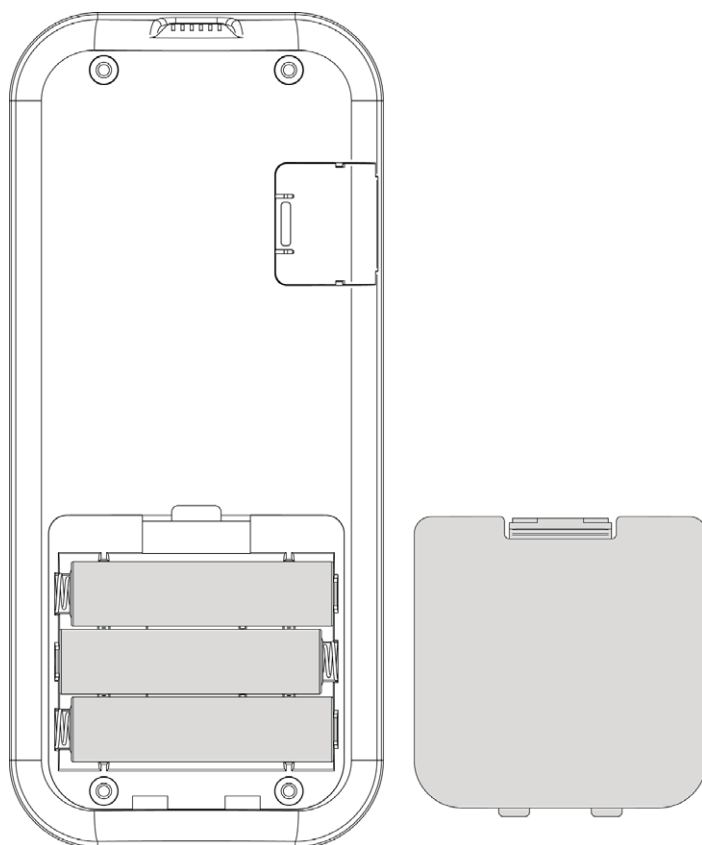
- ♦ Acceder al menú, y alcanzar "MENÚ TÉCNICO".
- ♦ Configurar la llave de acceso "F4". - "ADJ Sonda TELE"
- ♦ Mediante las teclas  o  regular el calibrado ambiente deseado.
- ♦ Guardar y salir con la tecla .

TIPOLOGÍA Y SUSTITUCIÓN DE LAS BATERÍAS

Para introducir/ sustituir las baterías es suficiente quitar la tapa de protección de las baterías en la parte trasera del radiomando (figura 1).

Introducir las baterías respetando la simbología imprimida en el radiomando y en la batería misma.

Para el funcionamiento se necesitan 3 Baterías ministilo AAA.



(figura 1)



¡Respetar el ambiente!

Las pilas usadas contienen metales nocivos para el ambiente, por lo tanto deben ser eliminadas separadamente en contenedores adecuados.

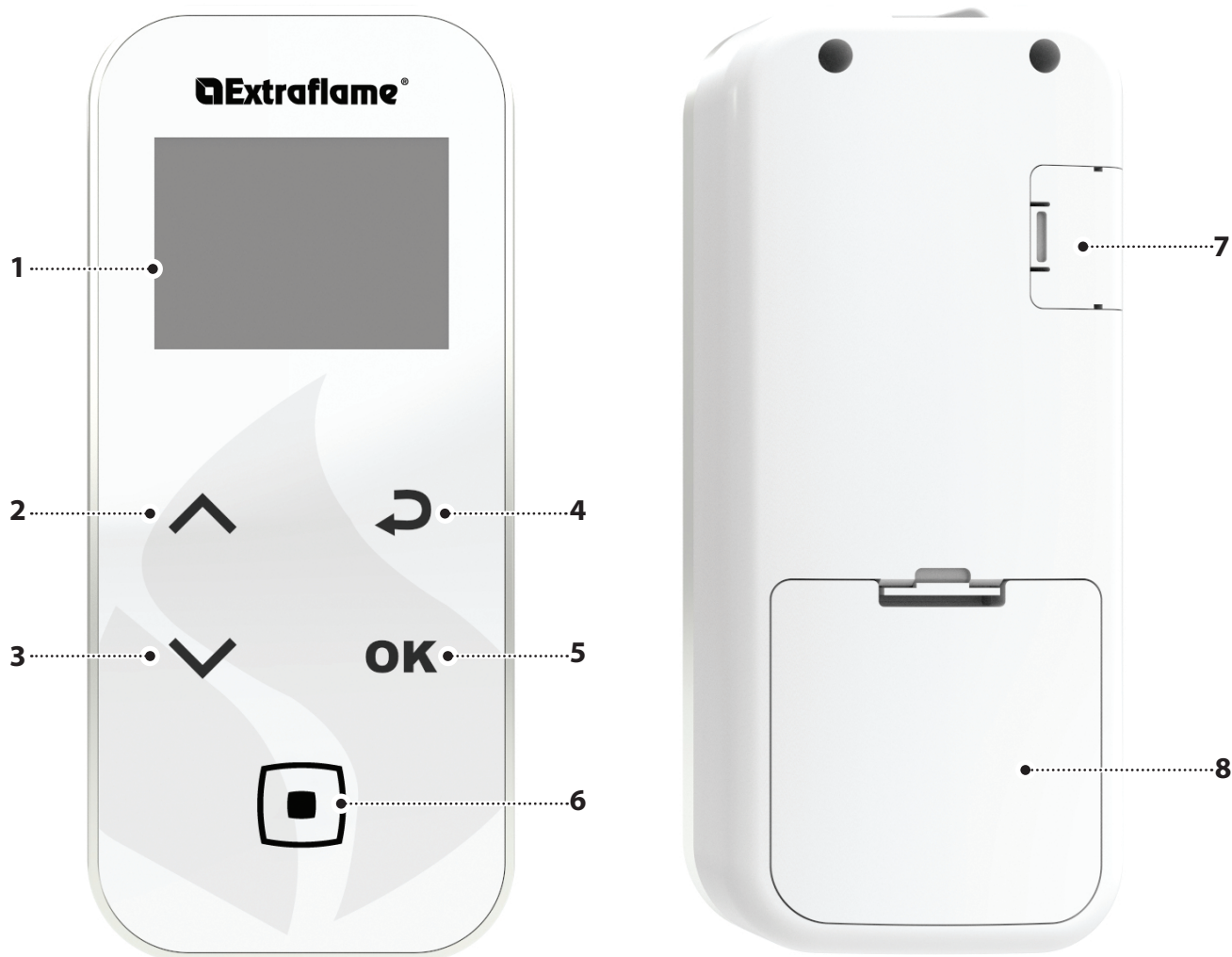
CARACTERÍSTICAS DEL RADIOMANDO

El radiomando cuenta con una pantalla LCD retro iluminada. La duración de la retro iluminación es de 5 segundos. La pantalla después de un determinado tiempo se apaga para reducir el consumo de las baterías (modalidad sleep).

Se vuelve a encender después de haber presionado la tecla ON/OFF (6).

¡ATENCIÓN!

No ponga el radiomando en contacto directo o indirecto con el agua. El radiomando podría no funcionar correctamente en presencia de humedad o si está expuesto al agua.

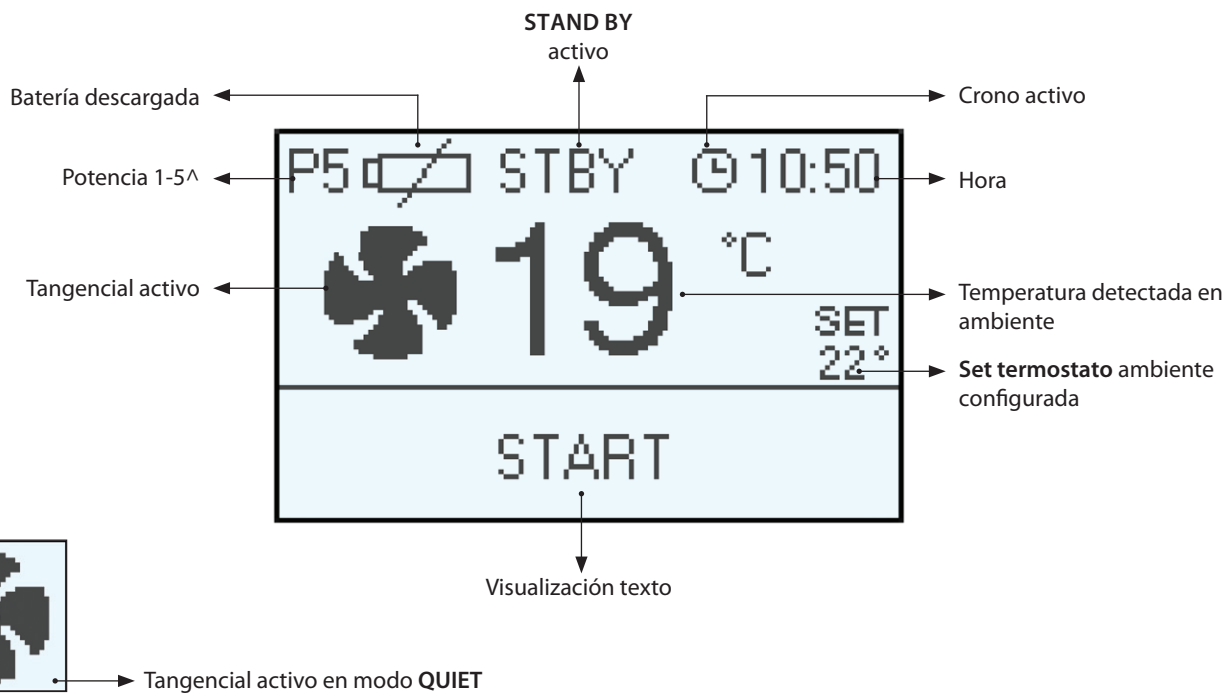


1	PANTALLA
2	SET POTENCIA/ desplazar mediante los menús/ aumentar - seleccionar una configuración
3	SET TERMOSTATO ambiente/ desplazar mediante los menús/ disminuir - deseleccionar una configuración
4	Tecla retorno
5	Tecla acceso al MENÚ y CONFIRMACIÓN
6	On/off estufa o restablecimiento desde la modalidad sleep.
7	Entrada cable serial
8	Compartimiento baterías

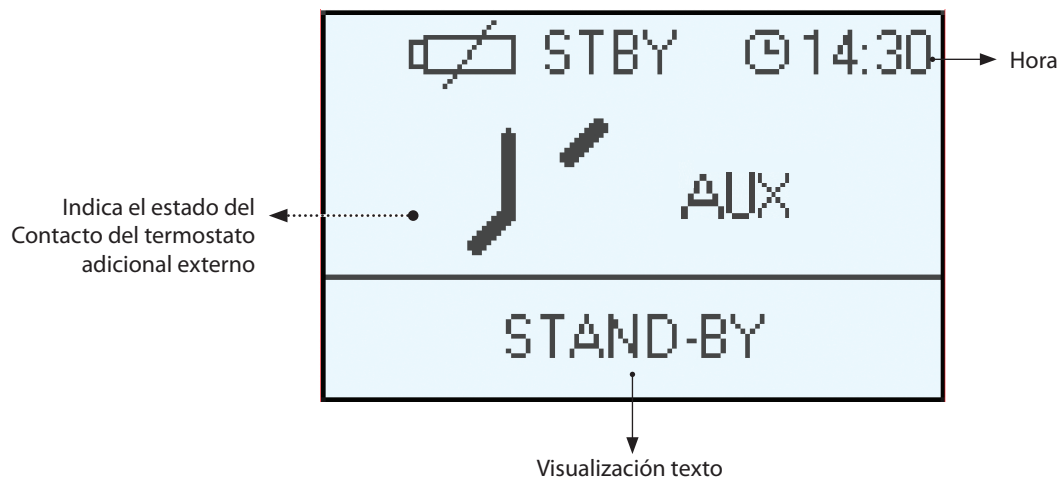
BANDAS DE FRECUENCIA	MÁXIMA POTENCIA TRANSMITIDA
868,3 MHz	4 mW ERP
869,85MHz	4 mW ERP

PANTALLA



PANTALLA EN FUNCIONAMIENTO




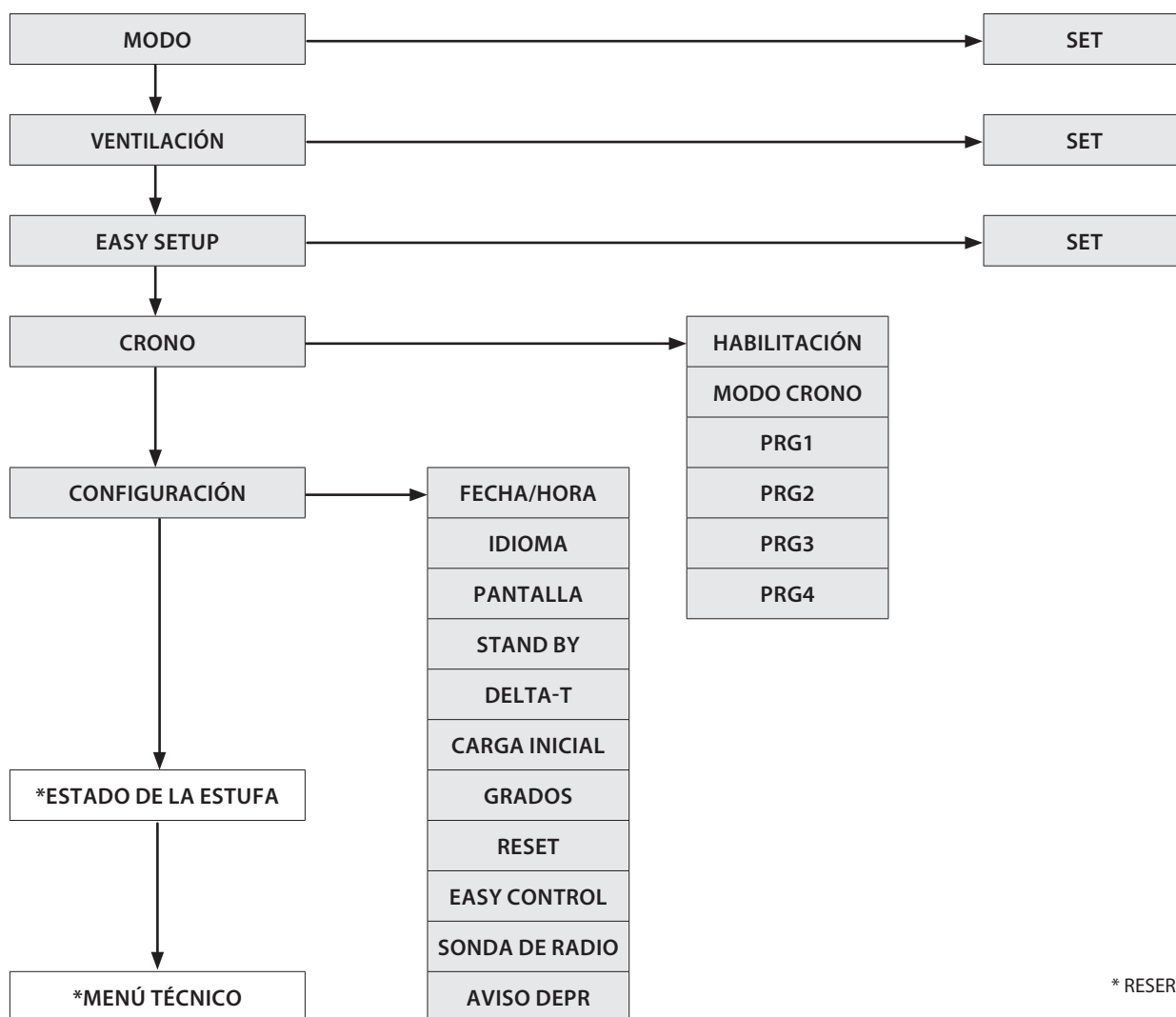
PANTALLA CON TERMOSTATO EXTERNO ENLAZADO AL BORNE "TA"



MENÚ GENERAL

TECLA	FUNCIÓN
	Desplazamiento de los parámetros Modificación de datos configurados
	Tecla encendido -apagado

TECLA	FUNCIÓN
	Tecla para volver atrás - salir
OK	Tecla de acceso al menú



* RESERVADO AL TÉCNICO

ADVERTENCIAS GENERALES

Consejos a seguir durante los primeros encendidos del producto:
En las primeras horas de funcionamiento se pueden generar humos y olores debidos al proceso normal de "rodaje térmico". Durante este proceso, de duración variable según el producto, se recomienda:

- ♦ Airear bien el local
- ♦ Si las hay, remover eventuales partes en mayólica o en piedra natural de la parte superior del producto
- ♦ Activar el producto a la máxima potencia y temperatura
- ♦ Evitar la permanencia prolongada en el ambiente
- ♦ No tocar las superficies del producto

Notas:

La finalización del proceso se realiza después de algunos ciclos de calefacción/enfriamiento.

No utilizar para la combustión elementos o sustancias diversas de cuanto indicado en el manual.

Antes de proceder con el encendido del producto es necesario realizar las siguientes verificaciones:

- ♦ En el caso de que esté prevista la conexión a una instalación hidráulica, esta debe estar completa y funcionar en cada parte suya y con el respeto de las indicaciones señaladas en el manual del producto y de las normativas vigentes en materia.
- ♦ El depósito del pellet debe estar completamente cargado
- ♦ La cámara de combustión y el brasero deben estar limpios
- ♦ Verificar el cierre hermético de la puerta fuego, del cenicero y del depósito pellet (si está presente en versión hermética) los cuales deben estar cerrados y libres de cuerpos extraños a nivel de los elementos y juntas de estanqueidad.
- ♦ Compruebe que el cable de alimentación esté conectado correctamente
- ♦ El interruptor (si está presente) debe estar colocado en la posición "1".

CONFIGURACIONES PARA EL PRIMER ENCENDIDO

Una vez conectado el cable de alimentación a la parte trasera del generador, ponga el interruptor (si lo hay) en la posición (I). El interruptor se utiliza para suministrar energía a la placa del generador.

FECHA/HORA

Este menú permite regular el horario y la fecha.

Para Configurar: OK > CONFIGURACIONES > FECHA/HORA.

IDIOMA

Este menú permite regular el idioma preferido.

Los idiomas disponibles son: Italiano - Inglés - Alemán - Francés - Español - Portugués - Danés - Estonio - Croato - Esloveno - Holandés - Polaco - Checo.

Para Configurar: OK > CONFIGURACIONES > IDIOMA.

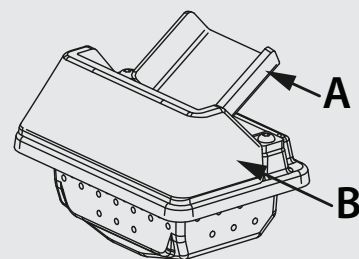
GRADOS

Este menú permite configurar la unidad de medida deseada.

Para Configurar: OK > CONFIGURACIONES > GRADOS



ESTÁ PROHIBIDO UTILIZAR EL EQUIPO SIN EL SEPARADOR (A) Y EL PROTECTOR DE LLAMA (B). EL DESMONTAJE PERJUDICA LA SEGURIDAD DEL PRODUCTO E IMPLICA LA CADUCIDAD INMEDIATA DEL PERÍODO DE GARANTÍA. EN CASO DE DESGASTE O DETERIORO SOLICITAR LA SUSTITUCIÓN DE LA PIEZA AL SERVICIO DE ASISTENCIA (SUSTITUCIÓN QUE NO ENTRA EN LA GARANTÍA DEL PRODUCTO YA QUE LA PIEZA ESTÁ SUJETA A DESGASTE).



**¡NUNCA UTILICE LÍQUIDOS INFLAMABLES PARA EL ENCENDIDO!
¡EN LA FASE DE LLENADO, EVITE COLOCAR EL SACO DE PELLET EN CONTACTO CON LA ESTUFA HIRVIENDO!
PÓNGASE EN CONTACTO CON UN TÉCNICO AUTORIZADO EN CASO DE CONTINUOS FALLOS DE ENCENDIDO.**




FALLO DE ENCENDIDO

EL PRIMER ENCENDIDO PODRÍA INCLUSO FALLAR, DADO QUE EL ESPIRAL ESTÁ VACÍO Y NO SIEMPRE LOGRA CARGAR A TIEMPO EL BRASERO CON LA CANTIDAD NECESARIA DE PELLET PARA EL ENCENDIDO REGULAR DE LA LLAMA. SI EL PROBLEMA SE PRESENTA SOLO DESPUÉS DE ALGUNOS MESES DE TRABAJO, ASEGÚRESE DE QUE SE HAYAN REALIZADO CORRECTAMENTE LAS OPERACIONES DE LIMPIEZA ORDINARIA QUE SE MUESTRAN EN EL MANUAL DE LA ESTUFA

FUNCIONAMIENTO Y LÓGICA

ENCENDIDO

Después de controlar los puntos anteriores, pulse la tecla  durante tres segundos para encender la estufa. Para la fase de encendido se dispone de 15 minutos en los que se comprueba la presencia de la llama. Al alcanzar la temperatura de control, la estufa interrumpe la fase de encendido y pasa a **ARRANQUE**.

La estufa viene configurada de fábrica en modo **MANUAL** a la potencia 5.

PREPARACIÓN

Durante la fase de preparación, la estufa se estabiliza aumentando gradualmente la combustión, para luego activar la ventilación pasando a **TRABAJO**

TRABAJO EN MODO MANUAL

En la fase de trabajo, la estufa se pone a la **POTENCIA** definida por el usuario, calentando el ambiente con la **VENTILACIÓN** establecida por el usuario.

AJUSTE EN MODO AUTOMATIC

Este modo, mediante el **SET TERMOSTATO**, permite ajustar la temperatura ambiente.

El ajuste se realiza con los botones 2 y 3, de 7 a 37 °C.

La estufa controla la temperatura ambiente a través de una sonda integrada en el radiomando.

Véase párrafo **MODO** para obtener más detalles.

MODO AUX

Si se selecciona **MODO AUX** el control de la temperatura se realiza a través del contacto del termostato adicional, ignorando así la sonda de temperatura integrada en el radiomando.

Si el contacto está abierto (satisfecho), la estufa estará en reposo (o se apagará si el modo **STAND-BY** está activo).

Si el contacto está cerrado (solicitud), entonces la estufa funciona siempre a la potencia configurada.

REGULACIÓN SET POTENCIA

La **potencia** tiene 5 niveles de funcionamiento. Al pulsar la tecla  se muestra la potencia ajustada, que puede modificarse con las teclas  o .

Potencia 1 = nivel mínimo - Potencia 5 = nivel máximo.

La confirmación de la modificación se realiza presionando la tecla **OK**.

SOPLO AUTO

Durante la fase de trabajo y a intervalos de tiempo regulares, la estufa realiza una limpieza del brasero denominada "**SOPLO AUTO**".

La activación de esta función se visualiza en la pantalla con su respectivo mensaje. Durante el "**SOPLO AUTO**" se reduce la velocidad de carga del pellet y aumenta el motor humos.

Una vez finalizada la fase de limpieza, la estufa vuelve a funcionar según las condiciones operativas normales.

APAGADO

Presionar la tecla  durante tres segundos.

Después de realizar esta operación el equipo entra automáticamente en la fase de apagado, bloqueando la carga de pellet.

El motor de aspiración de los humos y el motor de la ventilación permanecerán encendidos hasta que la temperatura de la estufa descienda por debajo del umbral de seguridad.

REENCENDIDO

El reencendido de la estufa se puede realizar sólo cuando la temperatura de los humos es inferior a un umbral preestablecido y si ha transcurrido un tiempo mínimo de seguridad.

MODO

Este menú permite configurar la lógica de funcionamiento de la máquina para la potencia utilizada.

Rango: (MANUAL, AUTOMATIC, AUX)

Seleccionando el modo **MANUAL** el usuario puede elegir el nivel de potencia térmica y el tipo de **VENTILACIÓN**, según sus preferencias.

La estufa solo funcionará según las configuraciones establecidas por el usuario.

Seleccionando el modo **AUTOMATIC** el usuario puede ajustar la temperatura ambiente deseada y la **VENTILACIÓN** que se va a utilizar.

La estufa se ajustará automáticamente para alcanzar la temperatura establecida sin superarla.

Esta característica mejora la experiencia de uso del generador en términos de consumo, confort térmico y acústico con una reducción de la necesidad de limpieza y mantenimiento.

Seleccionando el modo **AUX** el usuario puede elegir el nivel de potencia de salida y el tipo de **VENTILACIÓN**.

La estufa regulará su funcionamiento en función del termostato externo TA.

Cuando el contacto está cerrado, la estufa funciona según las configuraciones establecidas; cuando el contacto está abierto, la estufa entra en modulación mínima (o en apagado si la función STAND-BY está activa).

Para configurar: OK > MODO > SET

VENTILACIÓN

Esta función hace uso de **PRO AIR SETUP** que permite ajustar la ventilación en 3 niveles: **QUIET, REGULAR, BOOST**.

- ♦ **QUIET:** La ventilación sirve para optimizar el confort acústico. Los ventiladores funcionan a velocidad reducida.
- ♦ **REGULAR:** Para lograr el mejor equilibrio posible entre rendimiento y comodidad. Esta es la configuración de fábrica.
- ♦ **BOOST:** Cuando se desea introducir la potencia calorífica ajustada del aparato en la habitación lo más rápidamente posible.

Para configurar: OK > VENTILACIÓN > SET

	CONFORT ACÚSTICO	VELOCIDAD DE CALENTAMIENTO
QUIET	●●●●○	●●●○○
REGULAR	●●●○○	●●●●○
BOOST	●○○○○	●●●●●

N.B.: El aparato está diseñado para funcionar de forma segura en todo momento.

La modificación del nivel de ventilación por parte del usuario, en algunos casos particulares, puede no tener ningún efecto apreciable en la regulación.

EASY SETUP

El peso volumétrico del pellet es la relación entre el peso y el volumen del pellet. Esta relación puede cambiar manteniendo inalterada la calidad del pellet. Usando la función **EASY SETUP** tiene la posibilidad de dosificar los pellets aumentando o disminuyendo los valores preestablecidos.

En el programa de la estufa los valores disponibles van de “- 3” a “+ 3”; todas las estufas son calibradas en producción con el valor óptimo que es 0

Si se notara un depósito excesivo en el brasero, le invitamos a entrar en el programa **EASY SETUP** y disminuir el valor de una unidad a “- 1”; esperar luego el día siguiente y si no se viera una mejoría disminuir adicionalmente hasta un máximo de “- 3”. Si se necesitara aumentar la dosificación de pellets, por favor, cambie del ajuste de fábrica «0» a «+ 1, + 2, + 3», según sea necesario.

Para Configurar: OK > EASY SETUP

EXCESIVO DEPÓSITO DE PELLE EN EL BRASERO			FUNCIONAMIENTO NORMAL	POCO DEPÓSITO DE PELLE EN EL BRASERO		
-3	-2	-1	0	+1	+2	+3
TERCER RANGO DE DISMINUCIÓN SI LOS DOS PRIMEROS NO RESULTAN SUFICIENTES	SEGUNDO RANGO DE DISMINUCIÓN SI EL PRIMERO NO RESULTA SUFICIENTE	PRIMER RANGO DE DISMINUCIÓN (PROBAR POR UN DÍA)	VALOR ÓPTIMO DE FÁBRICA	PRIMER RANGO DE AUMENTO	SEGUNDO RANGO DE AUMENTO SI EL PRIMERO NO RESULTA SUFICIENTE	TERCER RANGO DE AUMENTO SI LOS DOS PRIMEROS NO RESULTAN SUFICIENTES

N.B.: En caso de que estos valores de calibrado no solucionen los depósitos de pellet presentes en el brasero, le rogamos ponerse en contacto con el centro de asistencia local.

CRONO

Esta función permite programar el encendido y el apagado de la estufa de manera automática. De fábrica el **CRONO** está desactivado.

El crono permite programar 4 franjas horarias durante el día, que se pueden utilizar para todos los días de la semana. **En cada franja se puede configurar el tiempo de encendido y apagado, los días de uso de la franja programada, la temperatura deseada (si se utiliza el modo AUTOMATIC) y el set de potencia. La configuración del día y de la hora actuales es fundamental para el funcionamiento correcto del crono.**

Recomendaciones

Antes de utilizar la función crono es necesario configurar el día y el horario actual, por lo tanto verifique haber realizado los puntos enumerados en el subcapítulo "FECHA/HORA". Para que la función crono funcione correctamente, además de programarla es necesario también activarla. Las 4 franjas horarias pueden superponerse mediante la configuración de los horarios de encendido y apagado. De este modo se obtiene una combinación de horarios donde es posible configurar valores distintos de temperatura y potencia sin influir en el estado de trabajo de la estufa.

Nota: cuando están configuradas franjas superpuestas, el producto permanece encendido hasta la hora de apagado más lejana.

HABILITACIÓN

Permite habilitar/deshabilitar el crono y las diferentes franjas horarias de la estufa.

Para Configurar: **OK > CRONO > HABILITACIÓN**

MODO CRONO

Permite elegir el **MODO** (ver párrafo) en el que se activará la estufa en los periodos de tiempo configurados, pudiendo elegir entre:

- ♦ MANUAL
- ♦ AUTOMATIC
- ♦ AUX

PRG 1-4

Prg x permite configurar la hora de encendido y apagado, los días de uso de la franja programada, la temperatura y también la potencia deseada. La configuración del día y de la hora actuales es fundamental para el funcionamiento correcto del crono.

Para Configurar: **OK > CRONO > PRGX**

CRONO	>	HABILITACIÓN	>	PRG 1	ON/OFF	Habilita/deshabilita el PRG 1
		∨		PRG 2	ON/OFF	Habilita/deshabilita el PRG 2
		∨		PRG 3	ON/OFF	Habilita/deshabilita el PRG 3
		∨		PRG 4	ON/OFF	Habilita/deshabilita el PRG 4
		∨				
		MODO CRONO	>	MANUAL/AUTOMATIC/AUX	-	Set modo Crono
		∨				
		PRG1	>	START PRG1	OFF-00:00-23:50	Horario de encendido PRG1
		∨		STOP PRG1	OFF-00:00-23:50	Horario de apagado PRG1
		∨		LUNES...DOMINGO	ON/OFF	Habilita/deshabilita los días del PRG1
		∨		*SET PRG1	07- 37 °C	Set termostato PRG1
		∨		POTENCIA PRG1	1-5	Set potencia PRG1
		∨				
		PRG2	>	START PRG2	OFF-00:00-23:50	Horario de encendido PRG2
		∨		STOP PRG2	OFF-00:00-23:50	Horario de apagado PRG2
		∨		LUNES...DOMINGO	ON/OFF	Habilita/deshabilita los días del PRG2
		∨		*SET PRG2	07- 37 °C	Set termostato PRG2
		∨		POTENCIA PRG2	1-5	Set potencia PRG2
		∨				
		PRG3	>	START PRG3	OFF-00:00-23:50	Horario de encendido PRG3
		∨		STOP PRG3	OFF-00:00-23:50	Horario de apagado PRG3
		∨		LUNES...DOMINGO	ON/OFF	Habilita/deshabilita los días del PRG3
		∨		*SET PRG3	07- 37 °C	Set termostato PRG3
		∨		POTENCIA PRG3	1-5	Set potencia PRG3
		∨				
		PRG4	>	START PRG4	OFF-00:00-23:50	Horario de encendido PRG4
				STOP PRG4	OFF-00:00-23:50	Horario de apagado PRG4
				LUNES...DOMINGO	ON/OFF	Habilita/deshabilita los días del PRG4
				*SET PRG4	07- 37 °C	Set termostato PRG4
				POTENCIA PRG4	1-5	Set potencia PRG4

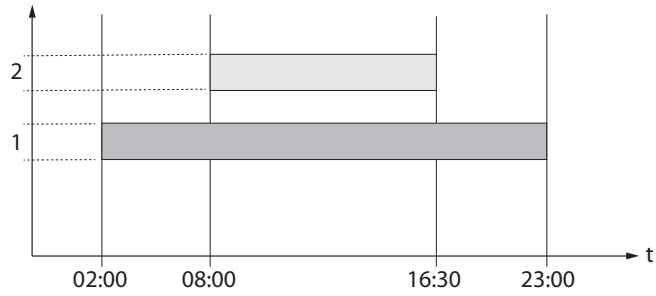
* Solo con modo AUTOMATIC



CUANDO EL PROGRAMADOR SEMANAL ESTÁ ACTIVO EN LA PANTALLA DEL RADIOMANDO SE VISUALIZARÁ EL CORRESPONDIENTE ICONO AL LADO

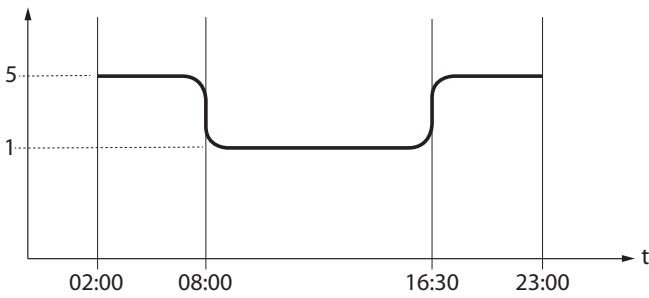


EJEMPLO FRANJA CRONO



MANUAL

Potencia



Franja 1

Start 02:00
Stop 23:00

Potencia 5



Franja 2

Start 08:00
Stop 16:30

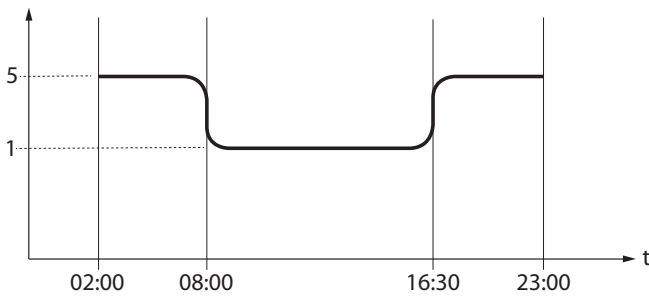
Potencia 1



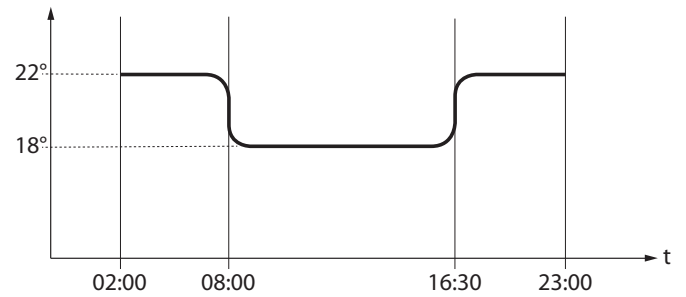
Ajuste estufa

AUTOMATIC

Potencia



Set Termostato



Franja 1

Start 02:00 - Stop 23:00

Potencia 5 - set temp 22°C



Franja 2

Start 8:00 - Stop 16:30

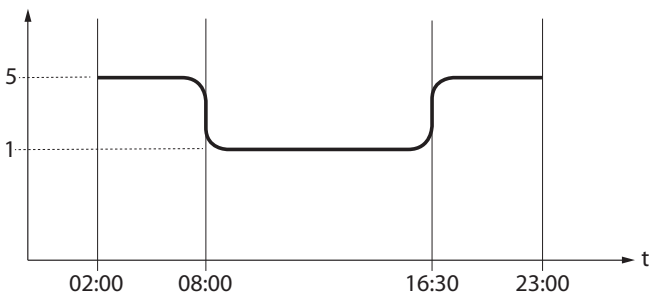
Potencia 1 - set temp 18°C



Ajuste estufa

AUX

Potencia



Franja 1

Start 02:00
Stop 23:00

Potencia 5



Franja 2

Start 08:00
Stop 16:30

Potencia 1



Ajuste estufa si contacto TA cerrado

CONFIGURACIÓN

- ◆ FECHA/HORA
- ◆ IDIOMA
- ◆ GRADOS

VER CAPÍTULO: CONFIGURACIONES PRIMER ENCENDIDO.

PANTALLA

El menú "PANTALLA" permite:



- ◆ Regular el contraste de la Pantalla.



- ◆ Activar/ desactivar la retroiluminación.



- ◆ Habilitar/ deshabilitar la señal acústica.

STAND-BY ◆ Configurar timer apagado retroiluminación de la Pantalla.

RESET ◆ Configurar timer apagado Pantalla (modalidad sleep).

Para Configurar: OK > CONFIGURACIONES > PANTALLA.

DISPLAY	
	25
	ON
	ON
STAND-BY	4sec
RESET	20sec

STAND BY

La función **STAND BY** se utiliza si se desea el apagado inmediato de la estufa en lugar de una modulación de la potencia.

Para Configurar: OK > CONFIGURACIONES > STAND-BY.

FUNCIÓN STAND BY CONFIGURADA EN ON

En el caso que la función **STAND-BY** esté activada (ON), si la temperatura ambiente sobrepasa el valor del **SET TERMOSTATO + DELTA T OFF**, la estufa se apaga después de un retraso preconfigurado de fábrica, mostrando **STAND-BY**.

Cuando la temperatura ambiente es inferior al **SET TERMOSTATO - DELTA T ON** y después de un posible tiempo de enfriamiento, la estufa vuelve a encenderse.

FUNCIÓN STAND-BY CONFIGURADA EN OFF (CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA)

En el caso que la función **STAND-BY** no esté activada (OFF), si la estufa sobrepasa la temperatura ambiente ajustada pasará al mínimo, modulando y mostrando **MODULA**. Cuando la temperatura ambiente es inferior al **SET TERMOSTATO** la estufa vuelve a funcionar a la potencia configurada mostrando **TRABAJO**.

FUNCIONAMIENTO CANALIZACIÓN CON TERMOSTATO AMBIENTAL (OPCIONAL)

FUNCIÓN STAND BY CONFIGURADA EN OFF (CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA)

En el caso que la función **STAND-BY** no esté activada (OFF), si la estufa sobrepasa la temperatura ambiente configurada en el termostato suplementario (contacto abierto) pasa a la potencia mínima, mostrando **MODULA**. Cuando la temperatura ambiente es inferior al set configurado en el termostato suplementario (contacto cerrado) la estufa regresa a trabajar a la potencia configurada mostrando **TRABAJO**.

FUNCIÓN STAND-BY CONFIGURADA EN ON

Cuando la función **STAND-BY** está activada (ON), al alcanzar la temperatura ambiente configurada en el termostato suplementario (contacto abierto) se apagará después de un retraso preconfigurado en fábrica, mostrando **STAND - BY**.

Cuando la temperatura ambiente sea inferior al set configurado en el termostato suplementario (contacto cerrado) y después de un eventual tiempo de enfriamiento, la estufa se vuelve a encender.



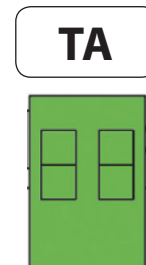
PARA UN CORRECTO FUNCIONAMIENTO CONFIGURAR EN AUX.
> VER CAPÍTULO DE INSTALACIÓN TERMOSTATO ADICIONAL

INSTALACIÓN DEL TERMOSTATO SUPLEMENTARIO (OPCIONAL)

El aparato puede controlar la temperatura ambiente mediante un termostato suplementario (opcional). Después del encendido (presionando la tecla 1 o mediante modalidad crono) la estufa trabajará para alcanzar el set configurado en el termostato visualizando **TRABAJO** (contacto cerrado). La sonda ambiente integrada, se ignora automáticamente. Cuando el termostato alcanza la temperatura (contacto abierto) la estufa funciona al mínimo visualizando **MODULACIÓN**.

PROCEDIMIENTO DE MANDOS

- ♦ Es necesario un termostato mecánico o digital con tipo de entrada "normalmente abierta".
- ♦ Quitar el enchufe de la relativa toma de corriente.
- ♦ Consultando la figura de al lado, conectar los dos cables del termostato (contacto limpio - ¡no 230 V!).
- ♦ Volver a alimentar la estufa.
- ♦ Configurar el **MODO** en **AUX**.



NOTA: EL BORNE ESTÁ EN DOTACIÓN EN LA BOLSA DENTRO DE LA ESTUFA.



LA INSTALACIÓN DEBE SER REALIZADA POR PERSONAL CUALIFICADO Y/O LA ASISTENCIA TÉCNICA DEL FABRICANTE

DELTA T

Esta función permite la configuración de los umbrales de histéresis para el encendido (**DELTA T ON**) y el apagado (**DELTA T OFF**), utilizadas para generar el intervalo de regulación en el caso que no sea manejado por un termostato externo. Los valores posibles para los DELTA T varían de 0.5 - 5 °C

Para Configurar: **OK > CONFIGURACIONES > DELTA-T**

CARGA INICIAL

Esta función permite activar el motorreductor de carga del pellet para un funcionamiento continuado. Antes de activar la función asegúrese de que la estufa esté fría y en estado "OFF".

Para Configurar: **OK > CONFIGURACIONES > PRIMERA CARGA**

Para interrumpir la carga de manera continua es suficiente mantener pulsada durante 2" la tecla

ACCESO RÁPIDO:

Antes de activar la función asegúrese de que la estufa esté fría y en estado "OFF".

Presione contemporáneamente los botones + por un par de segundos hasta la visualización del mensaje "PRIMERA CARGA".

Para interrumpir la carga de manera continua es suficiente mantener pulsada durante 2" la tecla .

BORRAR

Permite llevar nuevamente todos los valores que pueden ser modificados por el usuario con la configuración de fábrica.

Para Configurar: **OK > CONFIGURACIONES BORRAR.**

EASY CONTROL

La función permite configurar dos valores:

- ♦ **OFF** (deshabilitado - por defecto de fábrica)
- ♦ **ON** (habilitado)

La activación (**EASY CONTROL = ON**) se recomienda al presentarse la formación excesiva de residuos de combustión y en caso de fenómenos de condensación en el canal de humos durante el funcionamiento a potencias reducidas (véase capítulo DESCARGA DE HUMOS).

¡Atención! Se recomienda la activación de la función EASY CONTROL previa supervisión de un técnico cualificado.

Para Configurar: **OK > CONFIGURACIONES > EASY CONTROL**

SONDA DE RADIO

La **SONDA DE RADIO** es un extra opcional que permite controlar la temperatura del ambiente de la instalación o de canalización sin tener que utilizar sensores cableados.

Para más información sobre su uso y funcionalidad, consulte <https://www.lanordica-extraflame.com/it>

AVISO DEPR

Permite activar el timbre de radiomando para la advertencia acústica en caso que esté abierta la puerta.

Nota: La activación puede reducir en un 30% la duración de las baterías.
La duración de las baterías depende del uso



Para Configurar: *OK* > *CONFIGURACIONES* > *AVISO DEPR*.

FUNCIONES SUPLEMENTARIAS

APAGADO RETRASADO

El aparato dispone de la opción de retrasar el apagado y programar el retraso. Por ejemplo, si son las 20:00 horas y el apagado retrasado está configurado en 1h, entonces a las 21:00 la estufa se apaga en modo automático.

Una presión prolongada de la combinación de las teclas  +  , permite acceder a la pantalla "APAGADO RETRASADO" (esta configuración se puede seleccionar solo si la máquina está en modo **PREPARACIÓN** o **TRABAJO**).

Con las teclas  y  es posible aumentar/disminuir el número de horas tras las cuales la estufa pasa al modo de limpieza final por sí sola. Las horas posibles varían de OFF, 1 a 9.

Pulsando la tecla P6 se confirma y se regresa a la pantalla de inicio.

A 1 hora del apagado configurado, se indica el tiempo de trabajo que queda visualizando cada minuto "apagado entre" y valor "HORAS xx:xx".

PARA CONOCER EL CENTRO DE ASISTENCIA MÁS CERCANO CONTACTE A SU REVENDEDOR O
CONSULTE EL SITIO: WWW.LANORDICA-EXTRAFLAME.COM

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

¡SIGA LAS INDICACIONES SIEMPRE CON LA MÁXIMA SEGURIDAD!

- ♦ ASEGÚRESE QUE EL ENCHUFE DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN ESTÉ DESCONECTADO YA QUE EL GENERADOR PODRÍA HABER SIDO PROGRAMADO PARA ENCENDERSE.
- ♦ QUE EL GENERADOR ESTÉ FRÍO EN CADA PARTE.
- ♦ LAS CENIZAS ESTÉN COMPLETAMENTE FRÍAS.
- ♦ GARANTIZAR UN EFICAZ RECAMBIO DE AIRE DEL AMBIENTE DURANTE LAS OPERACIONES DE LIMPIEZA DEL PRODUCTO.
- ♦ ¡UNA LIMPIEZA INSUFICIENTE PERJUDICA EL CORRECTO FUNCIONAMIENTO Y LA SEGURIDAD!

MANTENIMIENTO

Para que el generador funcione correctamente, un técnico habilitado debe realizar operaciones de mantenimiento ordinario por lo menos una vez al año.

Las operaciones periódicas de control y los mantenimientos deben ser siempre realizados por técnicos especializados, habilitados que operan según la normativa vigente y las indicaciones presentes en este manual de uso y mantenimiento.



**¡HAGA LIMPIAR CADA AÑO LA INSTALACIÓN DE DESCARGA DE HUMOS, CANALES Y TUBERÍAS EN "T" INCLUIDOS Y TAPONES DE INSPECCIÓN -SI ESTÁN PRESENTES CURVAS Y LOS EVENTUALES TRAMOS HORIZONTALES!
¡LA FRECUENCIA DE LIMPIEZA DEL GENERADOR ES INDICATIVA! DEPENDIENDO DE LA CALIDAD DEL PELLET USADO Y DE LA FRECUENCIA DE USO.
PUEDE SUCEDER QUE DICHAS OPERACIONES SE DEBAN REALIZAR CON MAYOR FRECUENCIA**

LIMPIEZA PERIÓDICA A CARGO DEL USUARIO

Las operaciones de limpieza periódica, como se indica en el presente manual de uso y mantenimiento, deben ser realizadas prestando la máxima atención después de haber leído las indicaciones, los procedimientos y los tiempos descritos en el presente manual de uso y mantenimiento.

LIMPIEZA DE LAS SUPERFICIES Y REVESTIMIENTO

¡Nunca utilice detergentes abrasivos o químicamente agresivos para la limpieza!

La limpieza de las superficies se debe realizar con el generador y revestimiento completamente frío. Para el mantenimiento de las superficies y partes metálicas, es suficiente usar un paño humedecido con agua o con agua y jabón neutro.

El irrespeto de las indicaciones puede dañar la superficie del generador y ser causa de pérdida de la garantía.

LIMPIEZA CRISTAL CERÁMICO

¡Nunca utilice detergentes abrasivos o químicamente agresivos para la limpieza!

La limpieza del cristal cerámico se debe realizar sólo con el cristal completamente frío.

Para limpiar el vidrio cerámico es suficiente utilizar una brocha seca y papel de periódico (diario) humedecido y pasado en la ceniza. En caso de vidrio muy sucio utilizar exclusivamente un detergente específico para vidrios cerámicos. Rociar una pequeña cantidad sobre un paño y utilizarlo sobre el vidrio cerámico. ¡No pulverice nunca el detergente o cualquier otro líquido directamente en el vidrio o en las juntas!

El irrespeto de las indicaciones puede dañar la superficie del vidrio cerámico y ser causa de pérdida de la garantía.

LIMPIEZA DEL TANQUE PELLET

Cuando el tanque se vacía completamente, desconectar el cable de alimentación del generador y quitar primero los residuos (polvos, virutas etc.) del tanque vacío, antes de realizar su llenado.



LAS JUNTAS DEL TANQUE PELLET, EL BRASERO Y DE LA PUERTA DEL FUEGO GARANTIZAN EL CORRECTO FUNCIONAMIENTO DE LA ESTUFA. ES NECESARIO QUE ESTAS SEAN PERIÓDICAMENTE CONTROLADAS POR EL USUARIO: EN EL CASO QUE ESTUVIERAN DESGASTADAS O DAÑADAS ES NECESARIO SUSTITUIRLAS INMEDIATAMENTE. ESTAS OPERACIONES DEBERÁN SER REALIZADAS POR PARTE DE UN TÉCNICO HABILITADO.

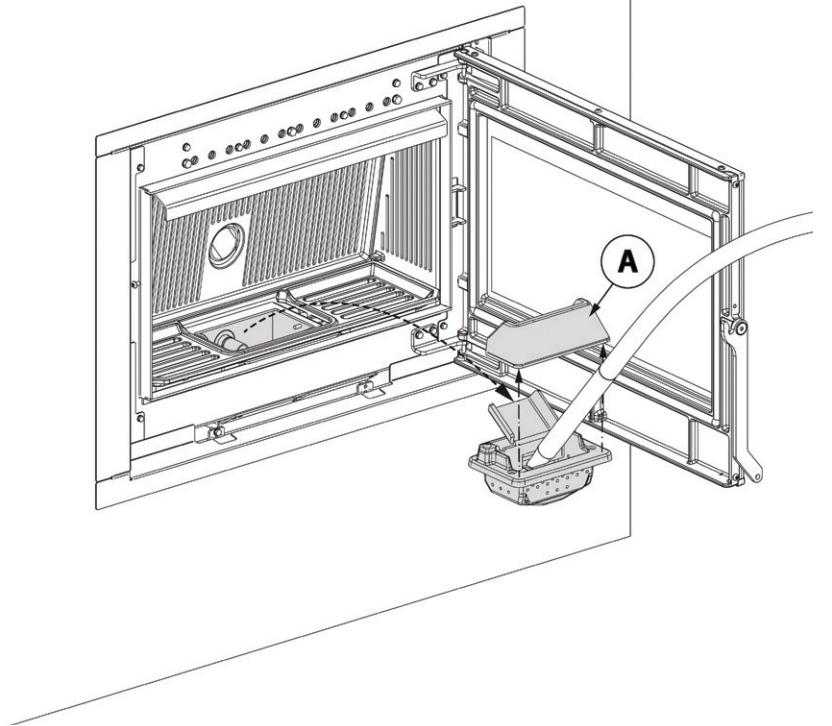


SI EL CABLE DE ALIMENTACIÓN SE ENCUENTRA DAÑADO, EL SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA O UNA PERSONA AUTORIZADA DEBERÁ REALIZAR LA SUSTITUCIÓN, PARA PREVENIR RIESGOS.

BRASERO Y CÁMARA DE COMBUSTIÓN:

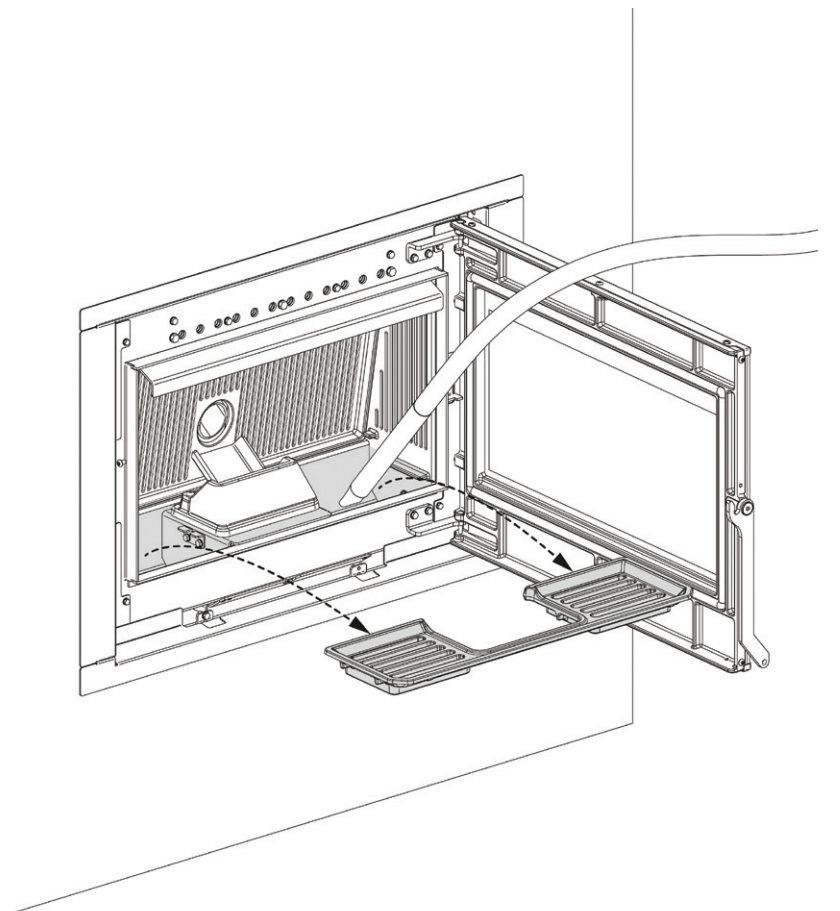
- ♦ Remover completamente el brasero del respectivo compartimiento.
- ♦ Una vez quitado el protector de llama (A) aspirar los residuos presentes en el brasero.
- ♦ Libere con el adecuado espetón en dotación todos los agujeros presentes en el brasero.
- ♦ aspire la ceniza del lugar del brasero y de la cámara de combustión.
- ♦ Volver a colocar el brasero en su lugar y empujarlo hacia la pared del hogar y volver a colocar el protector de llama (A).

NOTA: Use un aspirador adecuado con el correspondiente contenedor de separación de las cenizas recogidas.



COMPARTIMIENTO DE CENIZAS:

- ♦ Retirar la rejilla de la cámara de combustión.
- ♦ Aspirar el depósito de cenizas en el compartimiento de la cámara de combustión.
- ♦ Volver a colocar la rejilla.

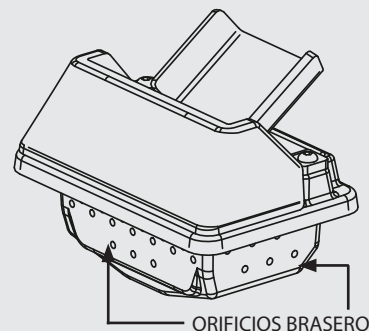


¡UN BRASERO LIMPIO GARANTIZA UN FUNCIONAMIENTO CORRECTO!



MANTENIENDO EL BRASERO Y SUS ORIFICIOS SIEMPRE LIMPIOS DE EVENTUALES RESIDUOS DE COMBUSTIÓN, SE GARANTIZA AL GENERADOR UNA ÓPTIMA COMBUSTIÓN EN EL TIEMPO, EVITANDO EVENTUALES MAL FUNCIONAMIENTOS QUE PODRÍAN REQUERIR LA INTERVENCIÓN DEL TÉCNICO.

ES POSIBLE UTILIZAR LA FUNCIÓN INDICADA EN EL MENÚ USUARIO "EASY SETUP" PARA ADECUAR LA COMBUSTIÓN EN BASE A LAS EXIGENCIAS DESCRITAS.



PARTES/PERÍODO	CADA 2 DÍAS	CADA 7 DÍAS	CADA AÑO
BRASERO (USUARIO)	X		
CÁMARA DE COMBUSTIÓN (USUARIO)	X		
COMPARTIMIENTO DE CENIZAS (USUARIO)		X	
INTERCAMBIADOR TÉRMICO (TÉCNICO)			X
CONECTOR EN "T"/ CANAL DE HUMO (TÉCNICO)			X

Por un día se entiende un uso medio de 8h a potencia nominal.

La frecuencia de la limpieza del compartimiento de cenizas depende de diversos factores: tipo de gránulo, potencia de la estufa, uso de la estufa y tipo de instalación.

PARA CONOCER EL CENTRO DE ASISTENCIA MÁS CERCANO CONTACTE A SU REVENDEDOR O CONSULTE EL SITIO: WWW.LANORDICA-EXTRAFLAME.COM

MANTENIMIENTO ORDINARIO REALIZADO POR LOS TÉCNICOS HABILITADOS

El mantenimiento ordinario debe ser realizado al menos una vez al año.

El generador utilizando pellet como combustible sólido necesita una intervención anual de mantenimiento ordinario que debe ser efectuado por un **Técnico habilitado, utilizando exclusivamente recambios originales.**

La inobservancia puede comprometer la seguridad del equipo y puede hacer decaer el derecho de las condiciones de garantía. Respetando las frecuencias de limpieza reservadas al usuario descritas en el manual de uso y mantenimiento, se garantiza al generador una correcta combustión en el tiempo, evitando posibles anomalías y/o malos funcionamientos que podrían requerir mayores intervenciones del técnico. Las solicitudes de intervenciones de mantenimiento ordinario no están contempladas en la garantía del producto.

JUNTAS: TAPA DEL TANQUE PELLETT, PUERTA, CENICERO Y BRASERO

Las juntas garantizan la hermeticidad de la estufa y por consiguiente el funcionamiento correcto de la misma.

Es necesario que estas sean periódicamente controladas: en el caso que estuvieran desgastadas o dañadas es necesario sustituirlas inmediatamente.

Estas operaciones deberán ser realizadas por parte de un técnico habilitado.

CONEXIÓN A LA CHIMENEA

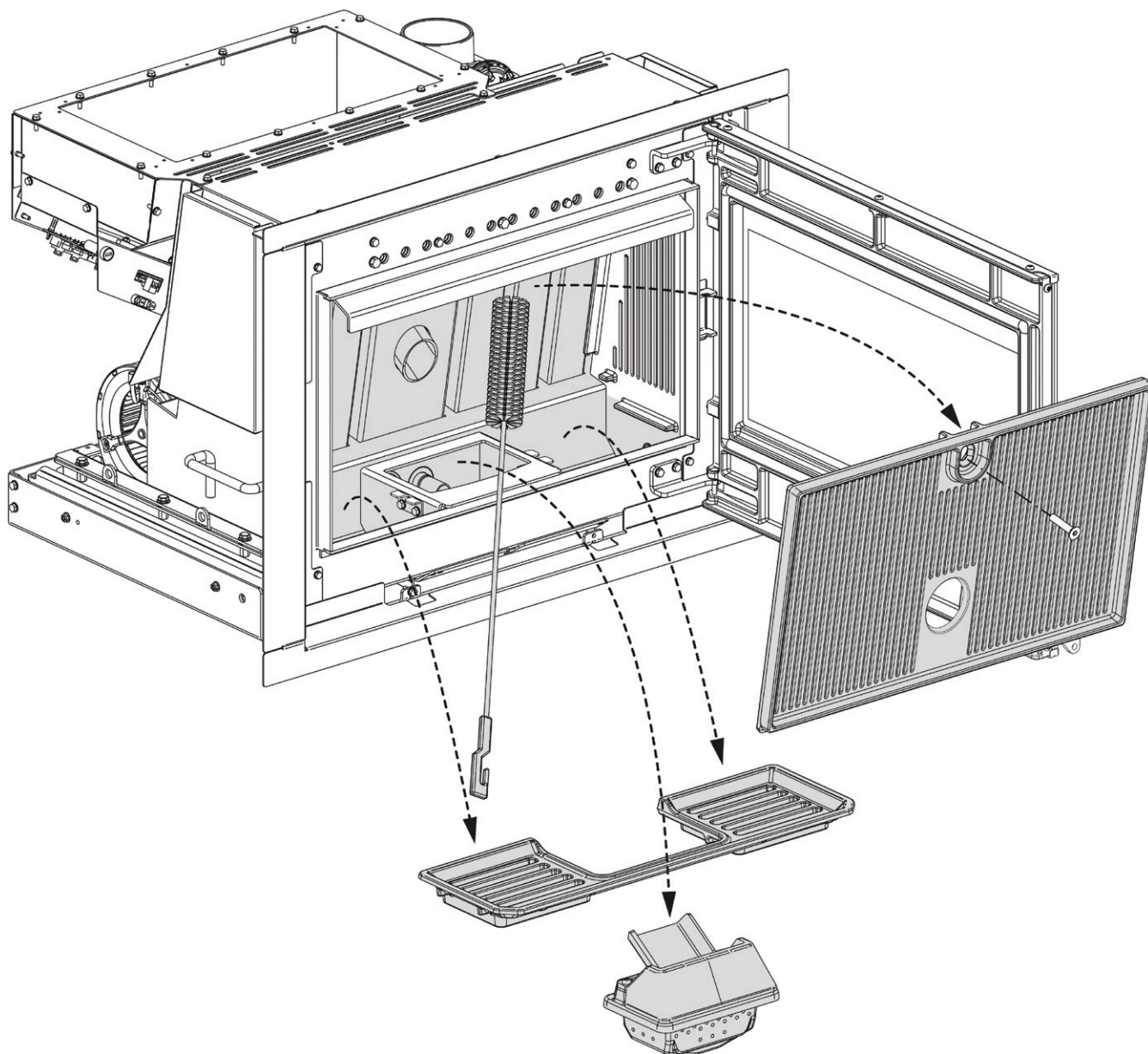
Realice la limpieza y la aspiración del conducto que se dirige a la chimenea una vez al año o, en todo caso, cuando sea necesario. Si existen tramos horizontales hay que eliminar los residuos para que no obstaculicen el pasaje de los humos.

PUESTA FUERA DE SERVICIO (FIN DE ESTACIÓN)

Al final de cada estación, antes de apagar la estufa, se recomienda vaciar completamente el tanque del pellet, aspirando posibles residuos de pellet y polvos en su interior.

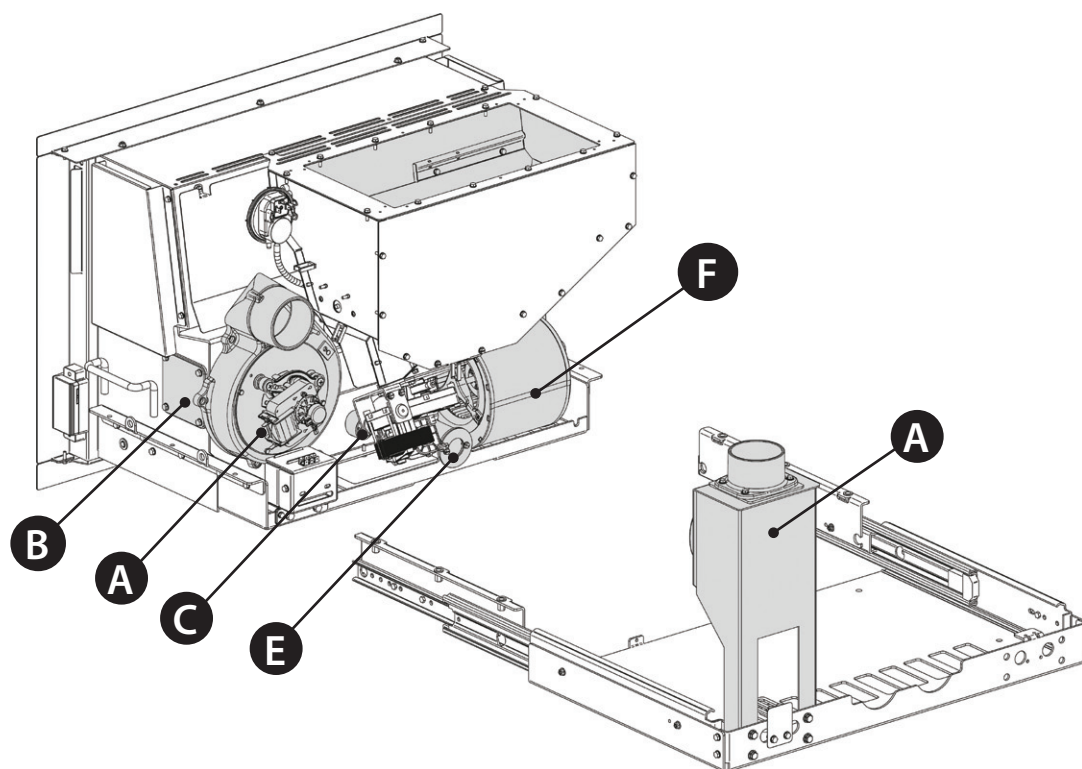
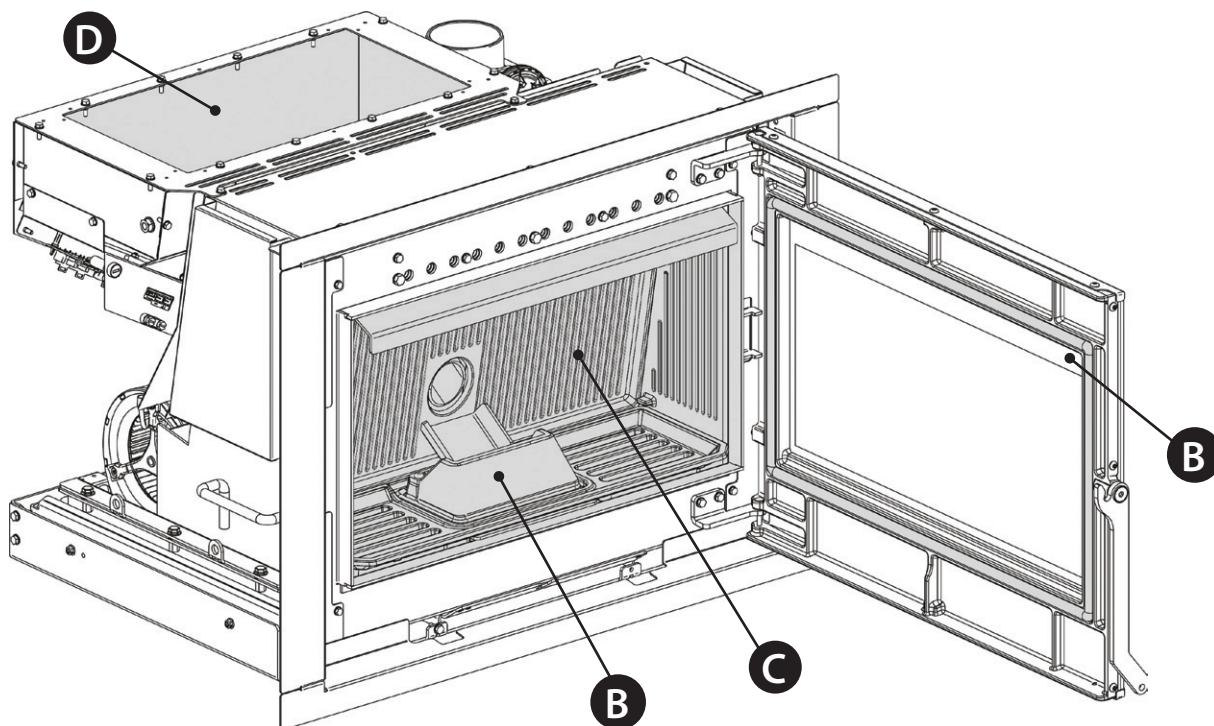
El mantenimiento ordinario debe ser realizado al menos una vez al año.

INTERCAMBIADOR TÉRMICO



MANTENIMIENTO ORDINARIO

LAS IMÁGENES SON CON FINALIDAD ILUSTRATIVA.



A	Motor humos (desmontaje y limpieza conducto humos y "T").
B	Juntas, inspecciones, puerta (sustituir donde esté previsto), brasero e intercambiador
C	Cámara de combustión & intercambiador (limpieza total) incluida la limpieza del conducto de la bujía
D	Tanque (vaciado completo y limpieza).
E	Control tubo de aspiración aire.
F	Desmontaje del ventilador de aire ambiente y eliminación del polvo y de los residuos de pellet.

VISUALIZACIONES

PANTALLA	CAUSA
OFF	Generador apagado
START	La fase de START está en ejecución
CARGA PELLET	La carga del pellet continua durante la fase de encendido está en ejecución
ENCENDIDO	La fase dedicada al encendido está en ejecución
PREPARACIÓN	La fase de estabilización de la llama está en ejecución
TRABAJO	El generador ha entrado en régimen de trabajo y funciona desde set usuario
MODULA	El generador trabaja al mínimo
LIMPIEZA FINAL	Está en ejecución la limpieza necesaria para enfriar la máquina antes del apagado
STAND-BY	Generador apagado pero en espera de volver a encenderse autónomamente en caso que las solicitudes de funcionamiento lo requieran
ESPERA ENFRIAMIENTO	Se solicita al generador encenderse durante una fase de apagado. Si está activada, el generador apenas las condiciones de seguridad de la máquina lo permitan, se volverá a encender en modo automático
ESPERA BLACK OUT	El generador se está enfriando después de una falta de corriente. Concluido el enfriamiento se encenderá nuevamente de modo automático
SOPLO AUTO	Está en ejecución la función de soplo automático, realizada para mantener el brasero limpio y optimizar la combustión
TANQUE VACÍO	El tanque de pellet está vacío. Controle si hay pellet dentro del tanque. Contáctese con el centro de asistencia.
"CERRAR PUERTA"	Esta señalación indica que se tienen 60 segundos para cerrar la compuerta/puerta y la tapa pellet. Transcurridos los 60 segundos, la estufa durante la fase de encendido se irá en alarma "AL DEPR" mientras durante el funcionamiento normal la estufa se irá en "ESPERA ENFRIAMIENTO" para luego volver a partir automáticamente cuando estén las condiciones (estufa fría etc.).

ALARMAS

PANTALLA	EXPLICACIÓN	RESOLUCIÓN
ASPIRADOR AVERIADO	Avería en el motor de humos	Contáctese con el centro de asistencia
SONDA HUMOS	Avería en la sonda humos	Contáctese con el centro de asistencia
HUMOS CALIENTES	Temperatura de humos elevada	Controlar la carga pellet ("véase regulación carga pellet"). En caso que no se resuelva contacte un técnico habilitado
FALLO ENCENDIDO	El tanque de pellet está vacío. Calibración de la carga de pellet inadecuada. Bulbos termostáticos activados.	Controle si hay pellet dentro del tanque. Regule el flujo de pellet (véase "Easy setup"). Controle los procedimientos descritos en el capítulo "Encendido". Controle los termostatos de bulbos (véase capítulos Rearmados)
FALLO ENCENDIDO BLACK OUT	Falta de electricidad durante la fase de encendido	Coloque la estufa en off mediante la tecla 1 y repita los procedimientos descritos en el capítulo "Encendido".
AL DEPR	La puerta no está cerrada correctamente. El cenicero no está cerrado correctamente (si está instalado)	Controle el cierre hermético de la puerta. Controle el cierre hermético del cenicero (si está instalado).
ALARMA DELTA-P MIN 1	La cámara de combustión está sucia. El conducto de expulsión de humos está obstruido/sucio El canal de realce depresión dentro del cenicero está obstruido.	Controle la limpieza tanto del conducto de humos como de la cámara de combustión. Controle y limpie la unión porta goma y el tubo del presostato del cenicero. Póngase en contacto con el centro de asistencia
MANDO TORNILLO SIN FIN	Funcionamiento anómalo carga pellet	Póngase en contacto con el centro de asistencia
FALLO DELTA-P	Transductor de presión diferencial dañado o desconectado.	Póngase en contacto con el centro de asistencia
ALARMA DELTA-P MIN 2	El cenicero no está cerrado correctamente. (Si está instalado) La entrada de aire está obstruida. La cámara de combustión está sucia. Los agujeros de la rejilla están obstruidos. El intercambiador de calor y/o el conducto de humos del aparato están sucios. El conector en «T», el canal de humo o el conducto de humos están obstruidos.	Controle el cierre hermético de la puerta. Limpie la entrada de aire. Limpie la cámara de combustión. Destape los agujeros del brasero. Limpie el intercambiador de calor y el conducto de humos del aparato. Limpie/destape el conector en «T», el canal de humo y el conducto de humos. Póngase en contacto con el centro de asistencia

Extraflame®

Riscaldamento a Pellet

EXTRAFLAME S.p.A. Via Dell'Artigianato, 12 36030 - MONTECCHIO PRECALCINO (VI) - ITALY
☎ +39.0445.865911 - 📠 +39.0445.865912 - ✉ info@extraflame.it - 🌐 www.lanordica-extraflame.com

MADE IN ITALY
design & production

***PARA CONOCER EL CENTRO DE ASISTENCIA MÁS CERCANO
CONTACTAR A SU REVENDEDOR O CONSULTAR
EL SITIO WWW.LANORDICA-EXTRAFLAME.COM***

El fabricante se reserva el derecho a modificar las características y los datos contenidos en el presente manual y sin previo aviso, con el objetivo de mejorar sus productos.